



INSTRUCTION MANUAL

Coffee Maker with Grinder



MODEL: 8433325188887

**PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE
USE**

The plastic material in contact with the food is PP
(polypropylene), BPA free.

CONTENT

GB	-----	3-12
ES	-----	13-22
PL	-----	23-33
IT	-----	34-44
DE	-----	45-55
NL	-----	56-66
FR	-----	67-77
PT	-----	78-87

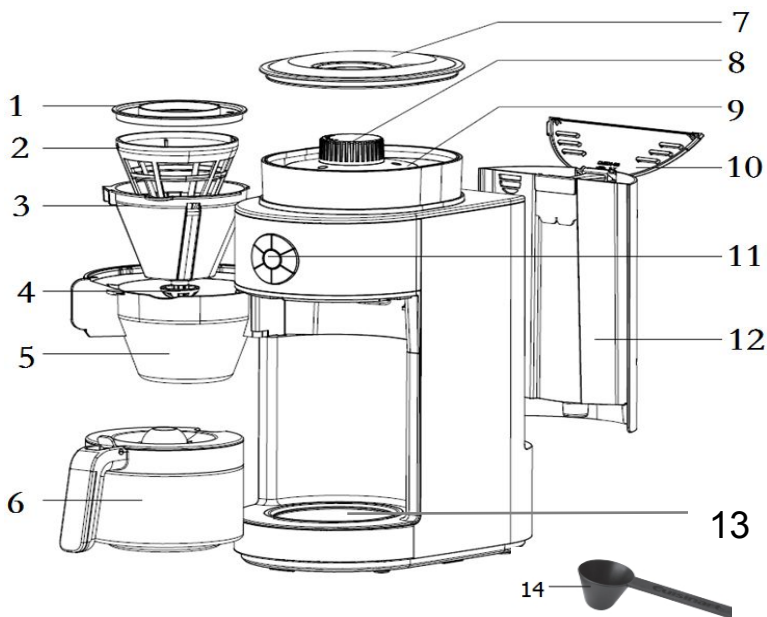
IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Make sure that the voltage indicated on the name plate corresponds to your voltage.
3. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs only.
4. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord and plug in water or other liquid.
5. Children are not allowed to use it unless they are under supervision
6. Remove plug from the wall outlet before cleaning and/or when it's not in use. Leave the appliance to cool down completely before storing away, attaching components or cleaning.
7. Do not operate any appliance when cord or plug is damaged, with malfunctions or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or inspection.
8. Do not use the accessory attachments not recommended by appliance manufacturer, for it may result in fire, electric shock or injury to persons.
9. Overfilling may also cause scalding.
10. Only use the coffee mill for grinding roasted coffee beans. Never use it for other granular foods.
11. The carafe is designed for this coffeemaker only. It must never be used in other ways.

12. Do not let the cord hang over at the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
13. Do not place the appliance close to hot gas, electric burner, or a heated oven.
14. Do not use a cracked container or a container with a loose or weakened handle.
15. This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, persons lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or instruction to use it by their guardian.
16. Children are not allowed to play with the appliance.
17. Do not use appliance for other intended use.
18. Do not touch the parts during running, as the blade is sharp.
19. Never fill the water tank with warm or hot water. Use cold water only.
20. Do not use it outdoors.
21. This appliance is intended for household use and similar applications as following:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type of environment;
 - Bed and breakfast type of environment.
22. Keep these instructions.

KNOW YOUR COFFEE MAKER



1. Filter cover

2. Filter

3. Funnel

4. Anti-drip valve

5. Funnel support

6. Carafe

7. Bean box cover

8. Knob for coffee powder thickness

9. Bean box

10. Water tank cover

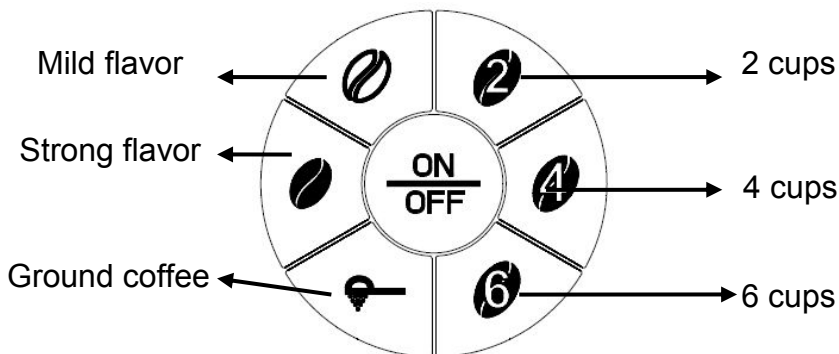
11. Control panel

12. Water tank

13. Heating plate

14. Coffee scoop

KNOW THE CONTROL PANEL



SPECIFICATIONS

Model No.	8433325188887
Voltage	220-240V
Frequency	50/60Hz
Power	680-820W
Capacity	750ML

BEFORE THE FIRST USE

Inspect if the appliance is complete with all the accessories or if it is damaged. Ensure that the unit is at the OFF position. Rotate funnel support to left, remove funnel and other detachable parts, clean them with warm water. If it is necessary, you can add some detergent, and then wash it. Fill the water tank with cold drinking water. Please pay attention that it does not exceed the 6-cup line. Plug the power outlet and boil water directly by pressing 'ON/OFF' button without coffee and the filter paper in, until the water tank is empty. Repeat it for 2-3 times to ensure the coffee maker is clean.

OPERATION INSTRUCTION

Caution: Never open the filter support during brewing even when there is water draining from it, since extremely hot water/coffee will spill out from it, which may cause injury. When the water/coffee does not drain from the filter support during brewing, unplug it and wait for 10 minutes before opening the filter support to check.

MAKE COFFEE WITH COFFEE BEANS

1. Open the cover of the water tank, and fill the water tank with clean cold water.

Note: 1) The coffee you get would be less than the water you fill in as some water will be absorbed by coffee powder.

2) Never fill the water tank with hot water, milk, coffee powder or tea.



3) Do not exceed 6-cup line indicated on water gauge. It may cause carafe to overflow.




2. Rotate funnel support to left to keep the filter, the filter cover and funnel inside of the Funnel Support.

3. Turn funnel support to right until it is locked.

4. Put proper amount of coffee beans (no more than 100g) into Coffee Bean Box, then put the lid on. To prevent the beans from getting wet, we recommend not putting too many beans at a time. (Suggestion: 1 scoop of coffee bean for 1 cup of coffee)



Warning: To prevent the unit being blocked, please don't use unroasted or damped coffee bean. It may damage the unit.

5. Plug in the power cord into the outlet. The button  and  icons will be illuminated on the control panel.

6. Select the cups you desire by pressing “  ,  ,  ” button (see “control panel”). The default cup is 6 cups. Then you can turn the Knob at the top to set the thickness of the coffee powder.

Note: 1) Please ensure the cup you select is the same as the water amount filled in the water tank. When brewing, the unit will finish boiling all water in the water tank.





2) You can adjust coffee powder coarseness by rotating the knob at the top. We suggest you to turn the knob at the middle position.

7. Press “  ,  ” to select flavor of coffee.

8. Press the “ON/OFF” button once, and wait for about 3 seconds, and then the grinder will start grinding. When grinding finishes, the brewing process will begin in 3 seconds.

9. When brew cycle is complete, three beeps will ring up.

10. The coffee maker will be in Keep Warm mode for 35 minutes directly after brewing, and then it shuts off automatically.

11、 If there is no other operation within 1 minute, the indicator of  and  on the control panel will be off. If you want to re-activate it, press any button on the control panel, the indicators of  and  will be illuminated again.

MAKE COFFEE WITH GROUND POWDER DIRECTLY



1. Open the cover of the water tank, and then fill the water tank clean cold water.


Note: 1) The coffee you get would less than the water you pour in as some water had been absorbed by coffee powder.

2) Never fill the water tank with hot water, milk, coffee powder or tea.

3) Do not exceed 6-cup line indicated on water gauge. It may cause carafe to overflow.

2. Rotate funnel support to left to keep the filter inside of the Funnel Support. Add coffee powder into the filter. We suggest to use 1 scoop of ground coffee per cup, or according to individual taste. Then turn Funnel Support to right until it is locked.

3. Plug the power cord into socket outlet. The indicator of  and  on the control panel will be illuminated.

4. Press the button “” once, the blue indicator will be illuminated. Then press the “ON/OFF” button once, and the appliance will begin brewing directly.

NOTE: When making coffee with pre-ground beans, the Grind Control and Flavor functions will be unworkable.

5. When brew cycle is complete, three beeps will ring up.

6. The coffee maker will be in Keep Warm mode for 35 minutes directly after brewing, and then it shuts off automatically.

CLEANING AND MAINTENANCE

COMPLETELY CLEAN AND DRY ALL PARTS AFTER EVERY USE



CAUTION: Be sure to unplug this appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or unit in water or liquid.

- 1) Clean the funnel, the filter, the filter cover and the coffee carafe after each use in hot and sudsy water.
- 2) Wipe the ground container and the product's exterior surface with a soft and damp cloth to remove stains.
- 3) Use a damp cloth to gently wipe heating plate. Never use abrasive cleaner to clean it.

DECALCIFICATION

The decalcification process removes calcium deposits, which formed over time on the metal parts of the coffeemaker. For best performance of your coffeemaker, decalcify the base unit from time to time. The frequency will

depend upon the hardness of your tap water and frequency of usage.

1. To decalcify your coffeemaker, fill the water tank with a mixture of $\frac{1}{3}$ of white vinegar and $\frac{2}{3}$ of water.
2. Press “  button, and the blue “  indicator will be illuminated. Then press the “ON/OFF” button once, and the appliance will start to brew directly.
3. Rinse by operating the appliance with clean water at least 3 times.

TIPS FOR GREAT-TASTING COFFEE

1. A clean coffee maker is essential for making great-taste coffee. Regularly clean the coffee maker as specified in the “CLEANING AND MAINTENANCE” section. Always use fresh and cold water in coffee maker.
2. Store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee grounds, reseal it tightly and store in a refrigerator to maintain its freshness.
3. For an optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing.
4. Do not reuse coffee grounds since it will reduce the coffee flavor. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavor immediately after brewing (at first time).
5. Clean coffee maker because over-extraction causes oiliness. Small oil droplets on the surface of brewed and

black coffee are due to the extraction of oil from the coffee grounds.

6. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffees are used.

DISPOSAL

The product shall be disassembled and recycled respectively based on the local law or rule.

Correct disposal of this product



The mark indicates that this product should not be disposed as other household wastes in Europe. To prevent possible harm to environment and human health, we suggest hand over non-working appliances to an appropriate waste disposal center. Disposal should be in an environmentally-friendly manner and make it available for recyclable material collection-service.

WARRANTY: 2 YEARS

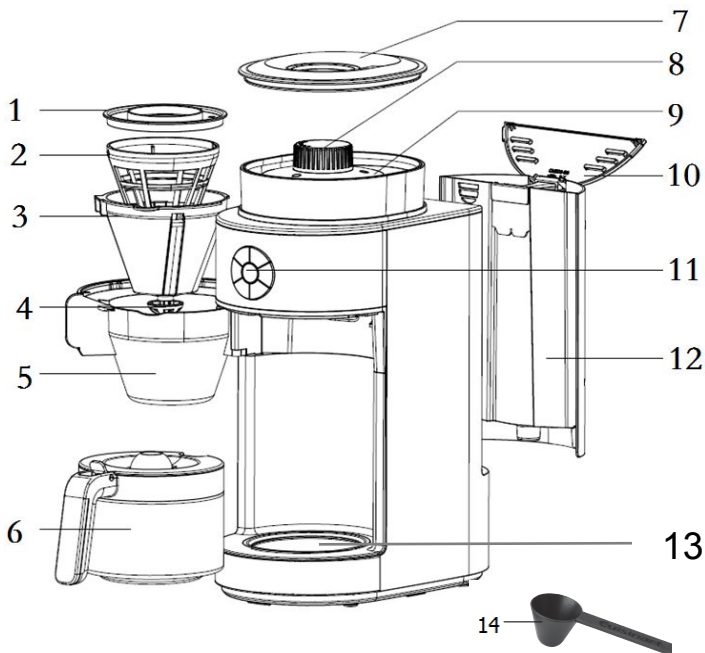
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use aparatos eléctricos, deberá tener en cuenta las siguientes instrucciones de seguridad básicas:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que la tensión indicada en el aparato coincida con la tensión local.
3. No toque las superficies calientes. Use únicamente las asas.
4. No sumerja el enchufe ni el cable eléctrico en agua u otros líquidos para evitar riesgos de incendios, descargas eléctricas o cortocircuitos.
5. Los niños no deben utilizar este aparato a menos que estén bajo supervisión de un adulto.
6. Retire el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar la cafetera o cuando no esté en uso. Deje que se enfríe completamente antes de almacenarla, instalar componentes o lavarla.
7. Si el cable o el enchufe están dañados, o el aparato no funciona correctamente o se ha caído o dañado de algún modo, lleve el aparato a un centro autorizado para que lo examinen y reparen.
8. No use accesorios no recomendados por el fabricante ya que podrían producirse incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
9. Un llenado excesivo de la cafetera podría causar quemaduras.
10. Utilice el molinillo para moler exclusivamente granos de café tostado. Nunca lo utilice para moler otros alimentos.

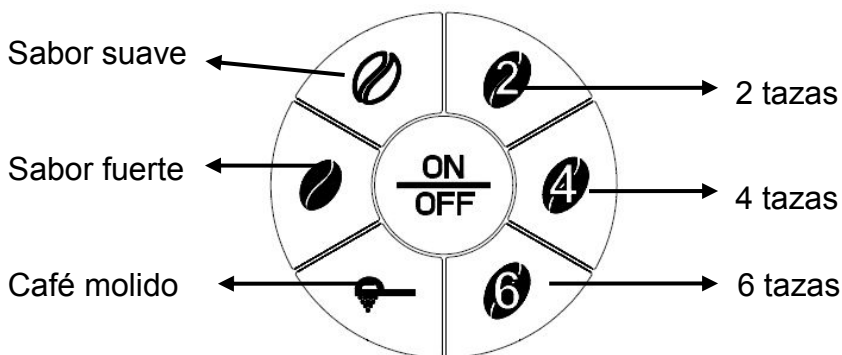
11. La jarra está diseñada para ser utilizada con la cafetera únicamente. Nunca debe utilizarse con otros fines.
12. No deje que el cable eléctrico cuelgue del borde de la mesa ni toque superficies calientes.
13. No utilice ni coloque ninguna de las partes de este aparato cerca de cocinas de gas, placas eléctricas y hornos calientes.
14. No utilice ningún recipiente fisurado o una jarra que tenga el mango suelto.
15. Este producto no debe ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos.
16. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
17. Use el aparato exclusivamente para el fin con el que fue diseñado.
18. No toque las piezas en movimiento, ya que las cuchillas están muy afiladas.
19. Nunca llene el depósito de agua con agua caliente ni tibia. Utilice únicamente agua fría.
20. No utilice el aparato al aire libre.
21. Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
22. Conserve estas instrucciones.

PARTES DE LA CAFETERA



- | | |
|--|---|
| 1. Cubierta del filtro | 8. Perilla de ajuste del grosor del café molido |
| 2. Filtro | 9. Depósito de granos de café |
| 3. Embudo | 10. Cubierta del depósito de agua |
| 4. Válvula antigoteo | 11. Panel de control |
| 5. Soporte del embudo | 12. Depósito de agua |
| 6. Jarra | 13. Placa calefactora |
| 7. Tapa del depósito de granos de café | 14. Cuchara de café |

PARTES DEL PANEL DE CONTROL



ESPECIFICACIONES

Modelo No.	8433325188887
Tensión	220-240V
Frecuencia	50/60Hz
Potencia	680-820W
Capacidad	750ML

ANTES DEL PRIMER USO

Compruebe que el aparato contiene todos los accesorios y que la unidad no esté dañada. Asegúrese de que la unidad esté en posición OFF. Gire el soporte del embudo hacia la izquierda, retire el embudo y el resto de piezas extraíbles para lavarlas con agua tibia. Si fuera necesario, añada detergente suave para lavarlas. Llene el depósito con agua fría. No sobrepase la marca de 6-cup (6 tazas). Enchufe la cafetera a la corriente eléctrica y haga hervir el agua presionando el botón 'ON/OFF' sin añadir el café ni el filtro de

papel. Repita este proceso 2-3 veces para asegurarse de que la cafetera esté limpia.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Atención: Nunca abra el soporte del filtro durante el funcionamiento aunque haya agua goteando, ya que el café/agua está extremadamente caliente y podría causar lesiones al salir proyectado. Cuando el café/agua no gotee a través del filtro durante el funcionamiento, desenchufe la cafetera y espere 10 minutos antes de abrir el soporte del filtro para comprobarlo.

CÓMO HACER CAFÉ CON GRANOS DE CAFÉ

1. Abra la cubierta del depósito de agua y rellénelo con agua fría potable.

Nota: 1) Obtendrá una menor cantidad de café en comparación al agua que añadió, debido a que parte del agua es absorbida durante el proceso.

2) Nunca rellene la cafetera con agua caliente, leche, café en polvo o té.

3) No sobrepase la línea de 6 tazas indicada en el medidor de agua. El agua podría salirse de la jarra.



2. Gire el soporte del embudo hacia la izquierda para mantener el filtro, la cubierta del filtro y el embudo dentro del soporte del embudo.




3. Gire el soporte del embudo hacia la derecha hasta que quede bloqueado en su sitio.

4. Coloque la cantidad apropiada de granos de café (sin superar los 100 g) dentro del recipiente de granos de café,

luego coloque la tapa. Para evitar que los granos de café se humedezcan, se recomienda no poner demasiada cantidad en una sola vez (sugerencia: 1 cucharada de café por cada cucharada de agua).

Cuidado: Para evitar que la unidad se atasque, no use granos de café sin tostar o húmedos, esto podría dañar la unidad.

6. Enchufe el cable a la toma de corriente. Los iconos de los botones  y  se iluminarán en el panel de control.

7. Seleccione el número de tazas que desee pulsando los botones “  ,  ,  ” (ver “panel de control”). La cafetera selecciona 6 tazas por defecto. Puede girar la perilla de la parte superior para ajustar el grosor de molido del café.

Nota: 1) Asegúrese de que el número de tazas que seleccione sea adecuado a la cantidad de agua del depósito de agua. Durante el proceso, la unidad hervirá todo el agua contenida en el depósito de agua.

2) Puede ajustar el grosor del café girando la perilla de la parte superior. Se recomienda utilizar la posición intermedia.





7. Pulse “  ,  ” para seleccionar la intensidad del café.

8. Pulse el botón “ON/OFF” una vez y espere unos 3 segundos. El molinillo comenzará a moler los granos de

café. Cuando los granos de café estén molidos, el proceso de elaboración comenzará en 3 segundos.

9. Cuando el ciclo se complete, la cafetera emitirá tres bips.

10. La cafetera entrará en modo Mantener Caliente durante 35 minutos inmediatamente después de terminar el proceso, y después se apagará automáticamente.

11. Si no se realiza ninguna acción durante 1 minuto, los indicadores de  y  del panel de control se apagarán. Si desea reactivarla, pulse cualquier botón del panel de control, y los indicadores de  y  se iluminarán de nuevo.



HACER CAFÉ CON CAFÉ MOLIDO DIRECTAMENTE


Nota: 1) Obtendrá una menor cantidad de café en comparación al agua que añadió, debido a que parte del agua es absorbida durante el proceso.

2) Nunca rellene la cafetera con agua caliente, leche, café en polvo o té.

3) No sobrepase la línea de 6 tazas indicada en la escala de agua. El agua podría salirse de la jarra.

2. Gire el soporte del embudo hacia la izquierda para mantener el filtro, la cubierta del filtro y el embudo dentro del soporte del embudo. Seguidamente gire el soporte del embudo hacia la derecha hasta que quede bloqueado en su sitio.

3. Enchufe el cable a la toma de corriente. Los iconos de los botones  y  se iluminarán en el panel de control.

4. Pulse el botón de “”, el indicador azul se encenderá. Pulse el botón “ON/OFF” una vez y la cafetera comenzará el proceso directamente.

NOTA: Cuando utilice café molido, las funciones de ajuste del grosor de molido y de intensidad no estarán disponibles.

5. Cuando el ciclo se complete, la cafetera emitirá tres bips.

6. La cafetera entrará en modo Mantener Caliente durante 35 minutos inmediatamente después de terminar el proceso, y después se apagará automáticamente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIE Y SEQUE TODAS LAS PIEZAS COMPLETAMENTE TRAS CADA USO



ATENCIÓN: Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de limpiarlo. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe, ni el aparato en agua u otros líquidos.

- 1) Lave el embudo, el filtro, la cubierta del filtro y la jarra tras cada uso con agua caliente y jabón.
- 2) Pase un trapo húmedo y suave por las superficies exteriores para limpiar las manchas.

- 3) Pase un trapo húmedo por la placa calefactora. No use materiales abrasivos.

DESCALCIFICACIÓN

El proceso de descalcificación limpia los depósitos de cal que se forman en las partes metálicas de la cafetera. Para que su cafetera funcione de manera eficiente, es necesario limpiar y quitar periódicamente los depósitos de cal. La frecuencia con la que debe descalcificarse la cafetera depende de la calidad del agua en su zona y la frecuencia de uso del aparato. Hágalo de la siguiente manera:

1. Llene el depósito hasta la marca de max con una mezcla de una parte de vinagre blanco por dos partes de agua.
2. Pulse el botón “” y el indicador azul “” se encenderá. Pulse el botón “ON/OFF” una vez y el aparato comenzará a hervir directamente.
3. Aclare el aparato haciéndolo funcionar con agua al menos 3 veces.

CONSEJOS PARA UN CAFÉ DELICIOSO

1. Una cafetera limpia es fundamental para poder elaborar un café delicioso. Limpie la cafetera con regularidad como se indica en la sección de “LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO”. Use siempre agua fresca para llenar el depósito de agua.
2. Conserve el café molido sin abrir en un lugar fresco y seco. Cuando haya abierto el paquete de café molido, vuelva a cerrarlo bien y consérvelo en el frigorífico para mantenerlo fresco.

3. Para un sabor óptimo, compre el café en granos y muélos bien justo antes de añadirlos a la cafetera.

4. No reutilice el café molido ya que esto reduce el sabor del café. No se recomienda recalentar el café ya que éste tiene un mejor sabor inmediatamente después de su elaboración.

5. Limpie la cafetera cuando se encuentre aceitosa. Las pequeñas gotas de aceite en la superficie del café se deben a la extracción de aceite del café molido.

6. La oleosidad ocurre con más frecuencia cuanto más tostados sean los granos de café.

ELIMINACIÓN

Este producto debe desmontarse y reciclarse según las regulaciones locales.

Correcta eliminación del producto



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud humana que representa la eliminación no controlada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida, o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto.

GARANTÍA: 2 años cuyo origen de defecto sea de fabricación

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

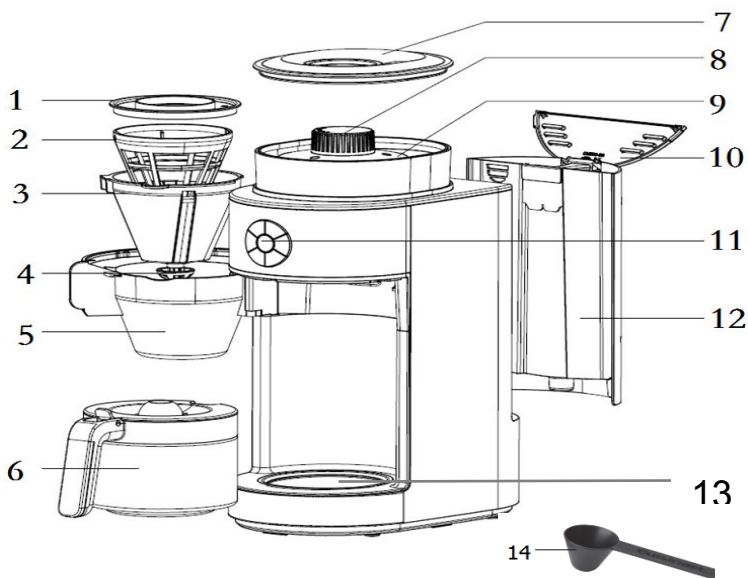
1. Przeczytaj wszystkie instrukcje.
2. Upewnij się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu urządzenia.
3. Nie dotykaj gorących powierzchni. Używaj tylko uchwytów lub gałek.
4. Aby uniknąć pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń osób, nie należy zanurzać kabla i wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
5. Dzieci nie mogą z niego korzystać, chyba że są pod nadzorem dorosłych.
6. Przed czyszczeniem urządzenia i/lub gdy nie jest ono używane, wyjmij wtyczkę z gniazdka. Przed schowaniem, podłączeniem elementów lub czyszczeniem odczekaj aż urządzenie ochłodzi się.
7. Nie należy obsługiwać żadnego urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są w jakikolwiek sposób uszkodzone lub działają wadliwie. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia, naprawy lub przeglądu.
8. Nie używaj akcesoriów dodatkowych niezalecanych przez producenta urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar, porażenie prądem lub skutkować obrażeniem osób.
9. Wlanie zbyt dużej ilości płynów może skutkować oparzeniami.

10. Młynek do kawy nadaje się jedynie do mielenia palonych ziaren kawy. Nigdy nie używaj go do innych ziarnistych produktów spożywczych.
11. Dzbanek jest dostosowany wyłącznie do tego ekspresu do kawy. Nigdy nie wolno go używać w inny sposób.
12. Przewód nie powinien zwisać na krawędzi stołu lub blatu lub stykać się z gorącymi powierzchniami.
13. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu gorącego gazu, palnika elektrycznego lub rozgrzanego piekarnika.
14. Nie używaj pękniętego pojemnika lub pojemnika z luźną lub popsutą rączką.
15. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są pod nadzorem opiekuna lub postępują zgodnie z jego instrukcjami dotyczącymi użytkowania urządzenia.
16. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
17. Urządzenie nie nadaje się do wykorzystania w celach innych niż zamierzone.
18. Jeśli urządzenie jest włączone nie należy dotykać części, ponieważ ostrze jest ostre.
19. Nigdy nie napełniaj zbiornika wodą ciepłą lub gorącą. Należy stosować wyłącznie zimną wodę.
20. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.
21. Ten sprzęt jest przeznaczony jedynie do celów domowych lub im podobnych, takich jak:
 - Pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;

- Gospodarstwa wiejskie;
- Dla klientów hoteli, moteli i innych rezydencji mieszkalnych;
- Pensjonaty typu Bed and Breakfast.

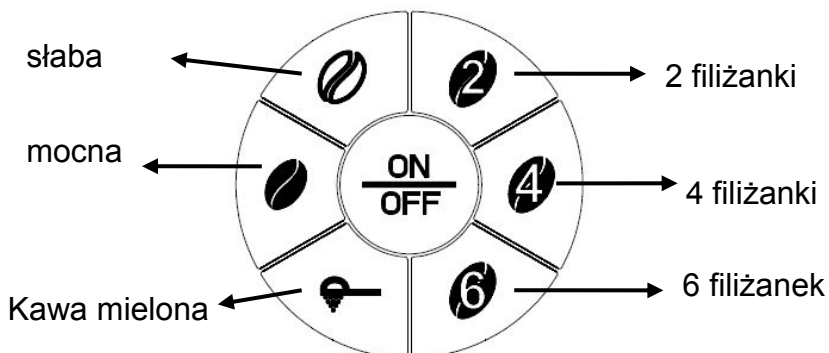
22. Zachowaj te instrukcje.

POZNAJ SWÓJ EKSPRES



- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Pokrywa filtra | 8. Pokrętko regulujące grubość mielenia |
| 2. Filtr | 9. Pojemnik na ziarna |
| 3. Lejek | 10. Pokrywa zbiornika wody |
| 4. Zawór anti-drip | 11. Panel sterowania |
| 5. Obudowa lejka | 12. Zbiornik na wodę |
| 6. Dzbanek | 13. Płyta grzewcza |
| 7. Pokrywa pojemnika na kawę | 14. Miarka do kawy |

POZNAJ PANEL STEROWANIA



SPECYFIKACJA

Numer modelu	8433325188887
Napięcie	220-240V
Częstotliwość znamionowa	50/60Hz
Moc	680-820W
Pojemność	750ML

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Sprawdź, czy zestaw zawiera wszystkie akcesoria lub czy nie są uszkodzone. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone (OFF). Obróć obudowę lejka w lewo, wyjmij lejek i inne ruchome części, umyj je ciepłą wodą. Jeśli to konieczne, możesz dodać trochę detergentu, a następnie spłukać. Napełnij zbiornik zimną wodą pitną. Należy pamiętać, aby nie przekraczać linii 6 filiżanek. Podłącz urządzenie i zagotuj wodę naciskając przycisk "ON/OFF" bez kawy i filtra, dopóki zbiornik wody nie będzie pusty. Powtórz czynność 2-3 razy, aby upewnić się, że ekspres do kawy jest czysty.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Uwaga: Nigdy nie otwieraj obudowy filtra podczas parzenia, nawet gdy woda spływa z niej, ponieważ bardzo gorąca woda/kawa może z niej się wylać, a to może spowodować obrażenia. Gdy woda/kawa nie wypływa z obudowy filtra podczas parzenia, odłącz urządzenie i odczekaj 10 minut przed otwarciem obudowy filtra i sprawdzeniem.

PARZENIE KAWY Z ZIAREN KAWY

1. Otwórz pokrywę zbiornika na wodę i napełnij zbiornik czystą zimną wodą.

Uwaga: 1) Ilość kawy, którą otrzymasz, będzie mniejsza niż ilość wody, którą wlejesz, ponieważ część wody zostanie wchłonięta przez fusy z kawy.

2) Nigdy nie wlewaj gorącej wody, mleka, kawy lub herbaty do zbiornika na wodę.



3) Nie przekraczaj linii 6 filiżanek umieszczonej na wskaźniku poziomu wody. Może to spowodować przelanie dzbanka.




2. Obróć obudowę lejka w lewo, by filtr, pokrywa filtra i lejek pozostały wewnątrz obudowy lejka.

3. Obróć obudowę lejka w prawo, aż do jej zablokowania.

4. Umieść odpowiednią ilość ziaren kawy (nie więcej niż 100 g) do pojemnika na kawę, a następnie załóż pokrywkę. Aby zabezpieczyć ziarno kawy przed wilgocią, sugerujemy, by jednorazowo nie wkładać zbyt dużo ziaren kawy. (Propozycja: 1 miarka ziarna kawy na 1 filiżankę kawy)

Ostrzeżenie: Aby nie blokować urządzenia, nie używaj nieprażonych ani wilgotnych ziaren kawy. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

7. Podłącz przewód zasilający do gniazdka. Przycisk  i ikona  będą podświetlone na panelu sterowania.

8. Wybierz pożądaną ilość filiżanek, naciskając przycisk “, , ” (patrz “panel sterowania”). Domyślna ilość filiżanek to 6. Następnie możesz obrócić pokrętko w górę, by ustawić grubość mielenia kawy.

Uwaga: 1) Upewnij się, że wybrana ilość filiżanek odpowiada ilości wody w zbiorniku. Podczas parzenia urządzenie zakończy gotowanie całej wody w zbiorniku.

2) Możesz ustawić grubość mielenia ziaren kawy, obracając pokrętko w górę. Proponujemy wybranie środkowej pozycji.



7. Naciśnij “, ” by wybrać moc kawy.

8. Naciśnij raz przycisk “ON/OFF” i odczekaj około 3 sekund, a następnie młynek rozpocznie mielenie. Po zakończeniu mielenia, proces parzenia rozpocznie się w ciągu 3 sekund.

9. Po zakończeniu parzenia, usłyszysz trzy sygnały dźwiękowe.

10. Ekspres do kawy pozostanie w trybie Keep Warm (utrzymanie temperatury) przez 35 minut bezpośrednio po zaparzeniu, a następnie wyłączy się automatycznie.

11. Jeśli w ciągu 1 minuty nie nastąpi żadna inna operacja,

wskaźniki  i  na panelu sterowania będą wyłączone.

Jeśli chcesz go ponownie włączyć, naciśnij dowolny przycisk na panelu sterowania, wskaźniki

 i  ponownie się zaświecą.

PARZENIE KAWY BEZPOŚREDNIO Z KAWY MIELONEJ

1. Otwórz pokrywę zbiornika na wodę, a następnie napełnij zbiornik czystą zimną wodą.

Uwaga: 1) Ilość kawy, którą otrzymasz, będzie mniejsza niż ilość wody, którą wlejesz, ponieważ część wody zostanie wchłonięta przez fusy z kawy.


2) Nigdy nie wlewaj gorącej wody, mleka, kawy lub herbaty do zbiornika na wodę.

3) Nie przekraczaj linii 6 filiżanek umieszczonej na wskaźniku wody. Może to spowodować przelanie dzbanka.

2. Obróć obudowę lejka w lewo, aby filtr pozostał wewnątrz obudowy lejka. Dodaj do filtra mieloną kawę. Sugerujemy użycie 1 miarki zmielonej kawy na filiżankę lub według indywidualnego smaku. Następnie obróć obudowę lejka w prawo, aż zostanie zablokowany.

3. Podłącz przewód zasilający do gniazdka. Wskaźniki

 i  zostaną podświetlone na panelu sterowania.

4. Naciśnij raz przycisk “”, niebieski wskaźnik zaświeci się. Następnie naciśnij raz przycisk "ON/OFF", a urządzenie rozpocznie bezpośrednie zaparzenie.

UWAGA: Podczas przygotowywania kawy z mielonych uprzednio ziaren, funkcje wyboru mielenia oraz mocy nie będą działać.

5. Po zakończeniu cyklu parzenia, usłyszysz trzy sygnały dźwiękowe.

6. Ekspres do kawy pozostanie w trybie Keep Warm (utrzymanie temperatury) przez 35 minut bezpośrednio po zaparzeniu, a następnie wyłączy się automatycznie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

PO KAŻDYM UŻYCIU NALEŻY DOKŁADNIE OCZYŚCIĆ I OSUSZYĆ WSZYSTKIE CZĘŚCI

UWAGA: Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania. Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem elektrycznym, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub w innej cieczy.

1) Umyj lejek, filtr, pokrywę filtra i dzbanek do kawy po każdym użyciu w gorącej wodzie z mydłem.



2) W celu usunięcia zabrudzeń, wytrzyj pojemnik i zewnętrzną powierzchnię produktu miękką i wilgotną szmatką.

3) Użyj wilgotnej ściereczki, aby delikatnie wytrzeć płytę grzewczą. Nigdy nie używaj silnego środka czyszczącego do czyszczenia.

ODKAMIENIANIE

Proces odkamieniania usuwa osady, które z czasem powstają na metalowych częściach ekspresu do kawy. Aby uzyskać najlepszą jego wydajność, od czasu do czasu należy odkamieniać urządzenie. Częstotliwość będzie zależała od twardości wody z kranu i częstotliwości użytkowania.

a) Aby odkamienić ekspres do kawy, napełnij zbiornik mieszaniną o proporcjach: 1/3 białego octu i 2/3 wody.

b) Naciśnij przycisk , a niebieski wskaźnik  zaświeci się. Następnie naciśnij raz przycisk "ON / OFF", a urządzenie zacznie bezpośrednio proces parzenia.

c) Przynajmniej 3 razy spłucz urządzenie, używając czystej wody.

PORADY JAK PRZYRZĄDZIĆ SMACZNĄ KAWĘ

1. Czysty ekspres do kawy to podstawa przygotowania doskonałej kawy. Regularnie czyść ekspres do kawy zgodnie z opisem w paragrafie "CZYSZCZENIE I KONSERWACJA". Zawsze używaj świeżej i zimnej wody.
2. Nieużywaną mieloną kawę przechowuj w chłodnym, suchym miejscu. Po otwarciu opakowania z kawą, szczelnie ją zamknij i przechowuj w lodówce, aby zachować świeżość.
3. Aby uzyskać optymalny smak kawy, kupuj całe ziarna kawy i zmiel je na drobno tuż przed zaparzeniem.
4. Nie używaj ponownie fusów po kawie, ponieważ zmniejszy to smak kawy. Nie zaleca się podgrzewania kawy, ponieważ najlepiej smakuje natychmiast po pierwszym zaparzeniu.
5. Czyść ekspres do kawy, ponieważ nadmierna ekstrakcja powoduje oleistość. Małe kropelki oleju na powierzchni parzonej i czarnej kawy są wynikiem ekstrakcji oleju z ziaren.
6. Oleistość może występować częściej, jeśli używasz mocno palonej kawy.

UTYLIZACJA

Produkt powinien być zdemontowany i poddany recyklingowi zgodnie z lokalnym prawem.

Prawidłowa utylizacja tego produktu



Zgodnie z europejskim prawem, ten znak wskazuje, że produkt nie powinien być usuwany jak inne odpady z gospodarstw domowych. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, zalecamy przekazanie nie działających urządzeń do odpowiedniego centrum usuwania odpadów. Utylizacja powinna odbywać się w sposób przyjazny dla środowiska i umożliwiać pozyskanie surowców wtórnych.

GWARANCJA: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

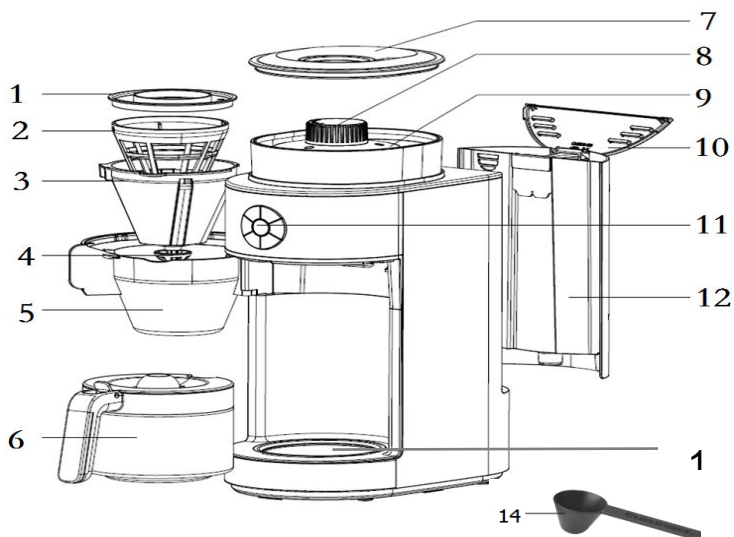
Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, incluse le seguenti:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Assicurarsi che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla tensione della tua presa di corrente.
3. Non toccare le superfici calde. Usa solo maniglie o le manopole.
4. Per proteggersi da incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere il cavo e collegare acqua o altri liquidi.
5. I bambini non sono autorizzati a utilizzare il prodotto a meno che non siano sotto supervisione.
6. Rimuovere la spina dalla presa a muro prima di pulirla e / o quando non è in uso. Lasciare che l'apparecchio si raffreddi completamente prima di riporlo, attaccare i componenti o pulire.
7. Non utilizzare l'apparecchio quando il cavo o la spina sono danneggiati, con malfunzionamenti o danneggiamenti di qualsiasi natura. Restituire l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'esame, la riparazione o l'ispezione.
8. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore dell'apparecchio, poiché il loro utilizzo potrebbe provocare incendi, scosse elettriche e / o lesioni alle persone.
9. Il riempimento eccessivo del prodotto può anche provocare scottature.

10. Utilizzare il macinacaffè solo per macinare chicchi di caffè tostato. Non usarlo mai per altri alimenti granulari.
11. La caraffa è progettata solo per questa caffettiera. Non deve mai essere usata in altri modi.
12. Non lasciare che il cavo penda sul bordo del tavolo o sul bancone o tocchi superfici calde.
13. Non posizionare l'apparecchio vicino a gas caldi, bruciatori elettrici o a un forno riscaldato.
14. Non utilizzare un contenitore rotto o un contenitore con una maniglia allentata e / o indebolita.
15. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, persone prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o istruzioni per l'uso da parte del loro tutore.
16. I bambini non sono autorizzati a giocare con l'apparecchio.
17. Non utilizzare l'apparecchio per altri usi non previsti.
18. Non toccare le parti del macinatore durante il funzionamento, poiché la lama è affilata.
19. Non riempire mai il serbatoio dell'acqua con acqua calda o bollente. Utilizzare solo acqua fredda.
20. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
21. Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e applicazioni simili come le seguenti:
 - Aree di cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;

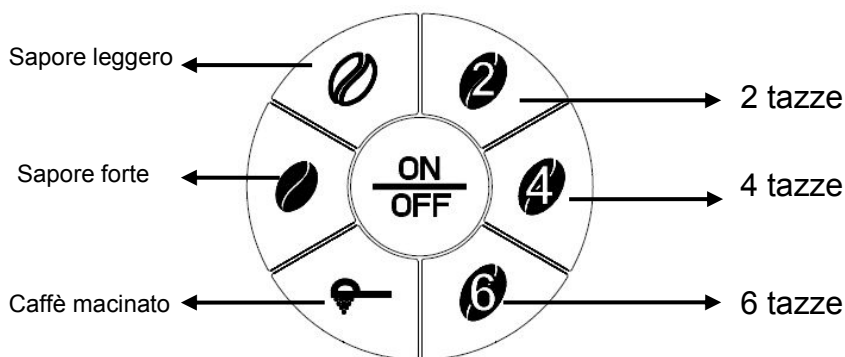
- Cascine / Fattorie;
 - Dai clienti negli hotel, nei motel e in altri tipi di ambiente residenziale;
 - Bed and breakfast.
22. Conserva queste istruzioni.

CONOSCI LA TUA MACCHINA DA CAFFÈ



- | | |
|--|--|
| 1. Coperchio del filtro | 8. Manopola per lo spessore della polvere di caffè |
| 2. Filtro | 9. Scatola dei chicchi |
| 3. mbuto | 10. Coperchio del serbatoio dell'acqua |
| 4. Valvola Anti Goccia | 11. Pannello di controllo |
| 5. Supporto di canalizzazione | 12. Serbatoio d'acqua |
| 6. Caraffa | 13. Piastra riscaldante |
| 7. Coperchio della scatola dei chicchi | 14. Scodella per il caffè |

CONOSCERE IL PANNELLO DI CONTROLLO



SPECIFICHE

Modello No.	8433325188887
Voltaggio	220-240V
Frequenza nominale	50/60Hz
Potenza	680-820W
Capacità	750ML

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Controllare se l'apparecchio è completo con tutti gli accessori e / o se è danneggiato. Assicurarsi che l'unità sia in posizione OFF. Ruota il supporto imbuto a sinistra, rimuovi l'imbuto e altre parti rimovibili, puliscile con acqua tiepida. se è necessario, è possibile aggiungere un po 'di detersivo e quindi lavarlo. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fredda. Si prega di fare attenzione che non superi la

linea da 6 tazze. Collegare alla presa di corrente e far bollire l'acqua direttamente premendo il tasto 'ON/OFF' senza caffè e la carta da filtro, fino a quando il serbatoio dell'acqua è vuoto. Ripetere l'operazione per 2-3 volte per assicurarsi che la caffettiera sia pulita.

ISTRUZIONI PER L'USO

Attenzione: Non aprire mai il supporto del filtro durante l'erogazione, anche in presenza di acqua che fuoriesce, poiché l'acqua / caffè estremamente caldi fuoriusciranno da esso, il che potrebbe causare lesioni. Quando l'acqua / caffè non fuoriesce dal supporto del filtro durante la preparazione, scollegarlo e attendere 10 minuti prima di aprire il supporto del filtro per controllare.

PREPARARE IL CAFFÈ CON CHICCHI DI CAFFÈ

1. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua fredda pulita.

Nota: 1) Il caffè che si ottiene sarà inferiore all'acqua con la quale si riempie il serbatoio in quanto l'acqua sarà assorbita dalla polvere di caffè.

2) Non riempire mai il serbatoio dell'acqua con acqua calda, latte, polvere di caffè o tè.



3) Non superare la linea delle 6 tazze indicata sull'indicatore dell'acqua. Potrebbe causare il trabocco della caraffa.




2. Ruota il supporto a imbuto a sinistra per mantenere il filtro, il coperchio del filtro e l'imbuto all'interno del supporto dell'imbuto.

3. Attiva il supporto ad imbuto a destra finché non viene bloccato.

4. Mettere la giusta quantità di chicchi di caffè (non più di 100 g) nella scatola dei chicchi di caffè, quindi mettere il coperchio. Per evitare che i chicchi di caffè si inumidiscano, consigliamo di non metterne contemporaneamente. (Suggerimento: 1 misurino di chicco di caffè per 1 tazza di caffè)



Avvertenze: Per evitare che l'unità venga bloccata, non utilizzare chicchi di caffè non torrefatti o smorzati. Potrebbe danneggiare l'unità.

8. Collegare il cavo di alimentazione alla presa. Il tasto  e  le icone si accenderanno sul pannello di controllo.

9. Seleziona il numero di tazze che desideri premendo i tasti “  ,  ,  ” (guarda “pannello di controllo”). Il numero di default di tazze è di 6. Quindi ruotare la manopola in alto per impostare lo spessore della polvere di caffè desiderata.

Nota: 1) Assicurarsi che la tazza selezionata sia uguale alla quantità di acqua riempita nel serbatoio dell'acqua. Durante la preparazione, l'unità finirà di far bollire tutta l'acqua nel serbatoio dell'acqua.



2) È possibile regolare la ruvidità della polvere di caffè ruotando la manopola in alto. Ti consigliamo di ruotare la manopola nella posizione centrale.

7. premere i tasti “、” per selezionare intensità del caffè.

8. Premere una volta il tasto "ON / OFF" e attendere circa 3 secondi, quindi la macinatrice inizierà a macinare. Al termine della levigatura, il processo di preparazione inizierà dopo 3 secondi.

9. Al termine del ciclo di preparazione, verranno emessi tre segnali acustici.

10. La caffettiera rimarrà in modalità “Keep Warm” Mantieni caldo per 35 minuti subito dopo la preparazione, quindi si spegnerà automaticamente.

11、 Se non ci sono altre operazioni entro 1 minuto, l'indicatore di  e  sul pannello di controllo si spegneranno. Se si desidera riattivarli, premere qualsiasi pulsante sul pannello di controllo, gli indicatori di e si illumineranno di nuovo.

PREPARARE IL CAFFÈ DIRETTAMENTE CON IL MACINATO



1. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua, quindi riempire l'acqua fredda pulita del serbatoio dell'acqua.


Nota: 1) Il caffè che si ottiene sarà inferiore all'acqua con la quale si riempie il serbatoio in quanto l'acqua sarà assorbita dalla polvere di caffè.

2) Non riempire mai il serbatoio dell'acqua con acqua calda, latte, polvere di caffè o tè.

3) Non superare la linea delle 6 tazze indicata sull'indicatore dell'acqua. Potrebbe causare il trabocco della caraffa.

2. Ruota il supporto imbuto a sinistra per mantenere il filtro all'interno del supporto canalizzazione. Aggiungere la polvere di caffè nel filtro. Sugeriamo di utilizzare 1 misurino di caffè macinato per tazza o secondo il gusto individuale. Quindi attiva il supporto di canalizzazione a destra finché non viene bloccato.

3. Collegare il cavo di alimentazione alla presa. Gli indicatori di  e  si illumineranno sul pannello di controllo.

4. Premere il tasto “” una volta, l'indicatore blu si illuminerà. Quindi premere una volta il tasto "ON / OFF" e l'apparecchio inizierà a erogare direttamente.

NOTA: Quando si prepara il caffè con i chicchi pre-macinati, le funzioni di Controllo macinatura e Forza non saranno utilizzabili.

5. Al termine del ciclo di preparazione, verranno emessi tre segnali acustici.

6. La caffettiera rimarrà in modalità “Keep Warm” Mantieni caldo per 35 minuti subito dopo la preparazione, quindi si spegnerà automaticamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE



TENERE PULITE E ASCIUTTE TUTTE LE PARTI DEL PRODOTTO DOPO OGNI UTILIZZO

ATTENZIONE: Assicurarsi di scollegare l'apparecchio prima di pulirlo. Per proteggere dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o liquidi.

- 1) Pulire l'imbuto, il filtro, il coperchio del filtro e la caraffa del caffè dopo ogni uso in acqua calda e insaponato.
- 2) Pulire il contenitore del macinato e la superficie esterna del prodotto con un panno morbido e umido per rimuovere le macchie.
- 3) Utilizzare un panno umido per pulire delicatamente la piastra di riscaldamento. Non usare mai detersivi abrasivi per pulirlo.

DECALCIFICAZIONE

Il processo di decalcificazione rimuove i depositi di calcio, che si sono formati nel tempo sulle parti metalliche del prodotto. Per le migliori prestazioni della macchina per il caffè, decalcificare l'unità di base di volta in volta. La frequenza dipenderà dalla durezza dell'acqua del rubinetto e dalla frequenza di utilizzo.

- a) Per decalcificare la caffettiera, riempire il serbatoio dell'acqua con una miscela di 1/3 di aceto bianco e 2/3 di acqua.
- b) Premere il tasto “  ”, e l'indicatore blu “  ” si illuminerà. Quindi premere una volta il pulsante "ON / OFF" e l'apparecchio inizierà a erogare direttamente.
- c) Risciacquare facendo funzionare l'apparecchio con acqua pulita almeno 3 volte.

CONSIGLI PER UN CAFFÈ DI OTTIMO SAPORE

1. Una caffettiera pulita è essenziale per preparare un ottimo caffè. Pulire regolarmente la caffettiera come specificato nella sezione "PULIZIA E MANUTENZIONE". Utilizzare sempre acqua fresca e fredda nella caffettiera.
2. Conservare la polvere di caffè inutilizzata in un luogo fresco e asciutto. Dopo aver aperto un pacchetto di caffè macinato, richiudere saldamente e conservare in frigorifero per mantenere la sua freschezza.
3. Per un gusto ottimale del caffè, acquista i chicchi di caffè interi e macinarli finemente prima di utilizzarli.
4. Non riutilizzare i residui di caffè in polvere poiché ridurrebbe l'aroma del caffè. Il riscaldamento del caffè non è consigliato in quanto il caffè ha il suo sapore massimo subito dopo la fermentazione (al primo tentativo).
5. Pulire la caffettiera perché l'eccessiva estrazione causa untuosità. Piccole gocce di olio sulla superficie del caffè fermentato e nero sono dovute all'estrazione dell'olio dai fondi di caffè.
6. Untuosità può verificarsi più frequentemente se si utilizzano tipi di caffè pesantemente tostati.

SMALTIMENTO

Il prodotto deve essere smontato e riciclato in base alla legge o alla norma locale.

Smaltimento corretto di questo prodotto



Il marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito come altri rifiuti domestici in Europa. Per evitare possibili danni all'ambiente e alla salute umana, suggeriamo di consegnare le apparecchiature non funzionanti a un centro di smaltimento dei rifiuti adeguato. Lo smaltimento dovrebbe avvenire in modo ecologico e renderlo disponibile per il servizio di raccolta dei materiali riciclabili.

GARANZIA: 2 ANNI

GRUNDLEGENDE VORSICHTSMAßNAHMEN

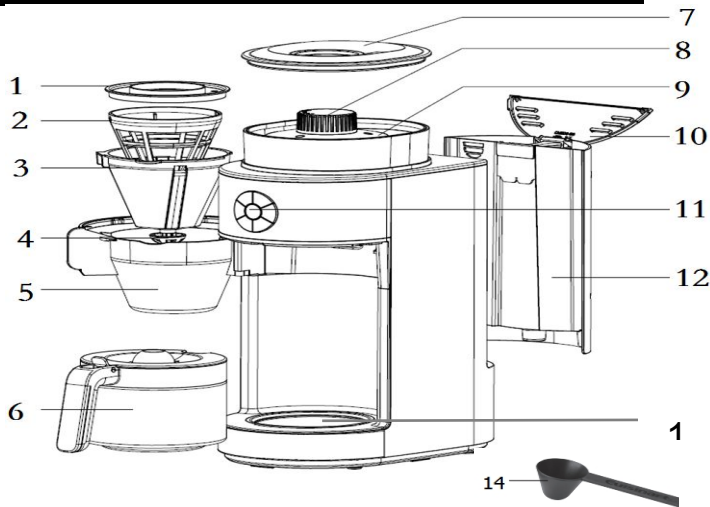
Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind stets die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit Ihrer Spannung übereinstimmt.
3. Heiße Oberflächen nicht berühren. Verwenden Sie nur Griffe oder Knöpfe.
4. Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag und Verletzungen von Personen darf das Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
5. Kinder dürfen es nur unter Aufsicht benutzen.
6. Ziehen Sie vor der Reinigung und/oder bei Nichtgebrauch den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es lagern, anbringen oder reinigen.
7. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, Fehlfunktionen aufweisen oder in irgendeiner Weise beschädigt sind. Senden Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Inspektion an die nächstgelegene autorisierte Servicestelle zurück.
8. Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht vom Gerätehersteller empfohlen werden, da dies zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen führen kann.

9. Eine Überfüllung kann ebenfalls zu Verbrühungen führen.
10. Verwenden Sie die Kaffeemühle nur zum Mahlen von gerösteten Kaffeebohnen. Verwenden Sie sie niemals für andere körnige Lebensmittel.
11. Die Karaffe ist nur für diese Kaffeemaschine bestimmt. Sie darf niemals anderweitig verwendet werden.
12. Lassen Sie das Kabel nicht am Rand des Tisches oder der Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
13. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißem Gas, einem elektrischen Brenner oder einem beheizten Ofen auf.
14. Verwenden Sie keinen gerissenen Behälter oder einen Behälter mit losem oder geschwächtem Griff.
15. Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder Anleitung ihres Erziehungsberechtigten.
16. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
17. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke.
18. Berühren Sie die Teile nicht während des Betriebs, da die Klinge scharf ist.
19. Füllen Sie den Wassertank niemals mit warmem oder heißem Wasser. Nur kaltes Wasser verwenden.
20. Nicht im Freien verwenden.

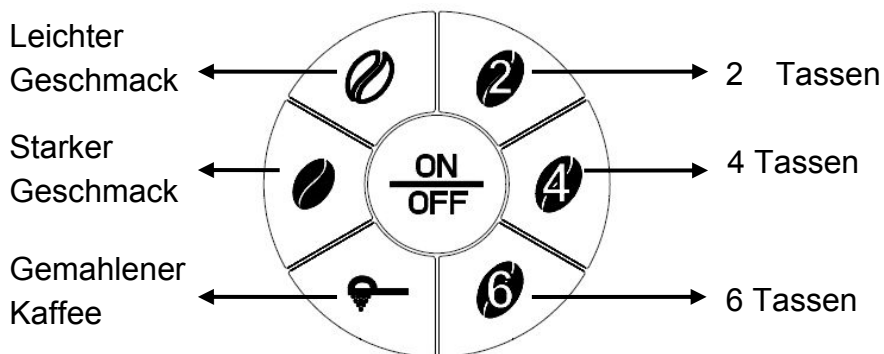
21. Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen wie folgt vorgesehen:
- Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser;
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen;
 - Bed and Breakfast Art der Umgebung.
22. Bewahren Sie diese Anleitung auf.

IHRE KAFFEEMASCHINE KENNEN



- | | |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1. Filterabdeckung | 8. Knopf für Kaffeepulverdicke |
| 2. Filter | 9. Bohnenschachtel |
| 3. Trichter | 10. Wassertankdeckel |
| 4. Anti-Tropf-Ventil | 11. Bedienfeld |
| 5. Trichterhalter | 12. Wassertank |
| 6. Karaffe | 13. Heizplatte |
| 7. Bohnenkastendeckel | 14. Kaffeeschaufel |

DAS BEDIENFELD KENNEN



SPEZIFIKATIONEN

Modell No.	8433325188887
Voltage	220-240V
Bemessungsfrequenz	50/60Hz
Leistung	680-820W
Kapazitätsentwicklung	750ML

VOR DEM ERSTEN EINSATZ

Überprüfen Sie, ob das Gerät komplett ist mit allem Zubehör oder ob es beschädigt ist. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Position OFF befindet. Trichterhalter nach links drehen, Trichter und andere abnehmbare Teile entfernen, mit warmem Wasser reinigen. Wenn nötig, können Sie etwas Reinigungsmittel hinzufügen und dann waschen. Füllen Sie den Wassertank mit kaltem Trinkwasser. Bitte achten Sie darauf, dass Sie die 6-Tassen-Linie nicht überschreiten. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an und kochen Sie Wasser direkt durch Drücken der Taste "ON/OFF" ohne Kaffee und Filterpapier, bis der Wassertank leer ist.

Wiederholen Sie diesen Vorgang 2-3 Mal, um sicherzustellen, dass die Kaffeemaschine sauber ist.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vorsicht: Öffnen Sie den Filterträger niemals während des Brühvorgangs, auch wenn Wasser aus ihm austritt, da extrem heißes Wasser/Kaffee aus ihm austritt, was zu Verletzungen führen kann. Wenn das Wasser/Kaffee während des Brühvorgangs nicht aus dem Filterträger austritt, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 10 Minuten, bevor Sie den Filterträger öffnen.

MIT KAFFEEBOHNEN TROPFKAFFEE ZUBEREITEN

1. Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks und füllen Sie den Wassertank mit sauberem, kaltem Wasser.

Anmerkung: 1) Der Kaffee, den Sie erhalten, würde kleiner als das Wasser sein, das Sie innen füllen, da etwas Wasser durch Kaffeepuder aufgesogen wird.

2) Niemals mit heißem Wasser, Milch, Kaffeepulver oder Tee im Wassertank füllen.

3) Überschreiten Sie nicht die auf dem Wasserstandsanzeiger angegebene 6-Tassen-Linie. Es kann dazu führen, dass die Karaffe überläuft.

2. Drehen Sie den Trichterhalter nach links, um den Filter, die Filterabdeckung und den Trichter in der Trichterhalterung zu halten.




3. Trichterauflage nach rechts drehen, bis sie verriegelt ist

4. Geben Sie die richtige Menge Kaffeebohnen (nicht mehr als 100g) in die Coffee Bean Box und setzen Sie den Deckel auf. Um zu verhindern, dass die Kaffeebohnen feucht werden, empfehlen wir, nicht zu viel Kaffeebohnen auf einmal zu geben. (Vorschlag: 1 Kugel Kaffeebohne für 1 Tasse Kaffee)

Warnung: Um ein Verstopfen des Gerätes zu vermeiden, verwenden Sie bitte keine ungerösteten oder gedämpften Kaffeebohnen. Es kann das Gerät beschädigen.

10. Das Netzkabel in die Steckdose stecken. Die Taste 

und die Symbole  werden auf dem Bedienfeld beleuchtet.

11. 6. Wählen Sie die gewünschten Becher durch Drücken der Taste “  ,  ,  ” aus (siehe "Bedienfeld"). Der Standardbecher ist 6 Tassen. Dann können Sie den Knopf oben drehen, um die Dicke des Kaffeepulvers einzustellen.

Hinweis: 1) Bitte stellen Sie sicher, dass der gewählte Becher mit der im Wassertank gefüllten Wassermenge übereinstimmt. Beim Brühen kocht das Gerät das gesamte Wasser im Wassertank.





2) Sie können die Grobheit des Kaffeepulvers einstellen, indem Sie den Knopf oben drehen. Wir empfehlen Ihnen, den Knopf in der mittleren Position zu drehen.

7. Drücken Sie “  ,  ” um die Kaffeestärke auszuwählen.

8. Drücken Sie einmal die Taste "ON/OFF" und warten Sie ca. 3 Sekunden, dann beginnt der Schleifer zu schleifen. Wenn die Mahlung beendet ist, beginnt der Brühvorgang in 3 Sekunden.

9. Wenn der Brühzyklus abgeschlossen ist, ertönen drei Pieptöne.

10. Die Kaffeemaschine befindet sich direkt nach dem Brühen für 35 Minuten im Warmhalte-Modus und schaltet sich dann automatisch ab.

11. Wenn innerhalb von 1 Minute kein anderer Vorgang stattfindet, ist die Anzeige  des  Bedienfelds ausgeschaltet. Wenn Sie es erneut aktivieren möchten, drücken Sie eine beliebige Taste auf  dem  Bedienfeld, die Anzeigen von und werden wieder beleuchtet.

MAKE DRIP COFFEE WITH GROUND POWDER DIRECTLY

1. Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks und füllen Sie den Wassertank mit sauberem, kaltem Wasser.


Anmerkung: 1) Der Kaffee, den Sie erhalten, ist weniger als das Wasser sein, das Sie hineingegossen haben, da ein Teil des Wassers durch Kaffeepulver aufgesogen worden war.

2) Den Wassertank niemals mit heißem Wasser, Milch, Kaffeepulver oder Tee füllen.

3) Überschreiten Sie die auf dem Wasserstandsanzeiger angegebene 6-Tassen-Linie nicht. Es kann dazu führen, dass die Karaffe überläuft.

2. Drehen Sie den Trichterhalter nach links, um den Filter in der Trichterhalterung zu festigen. Kaffeepulver in den Filter geben. Wir empfehlen, 1 Messlöffel gemahlene Kaffeebohnen pro Tasse oder nach individuellem Geschmack. Dann Trichterauflage nach rechts drehen, bis sie verriegelt ist.

3. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. Die Anzeige von und auf dem Bedienfeld leuchtet auf.

4. Drücken Sie die Taste "  "einmal, die blaue Anzeige leuchtet. Drücken Sie dann einmal die Taste "ON/OFF" und das Gerät beginnt direkt mit dem Brühen.

HINWEIS: Bei der Zubereitung von Kaffee mit vorgemahlene Bohnen sind die Funktionen Grind Control und Strength nicht anwendbar.

5. Wenn der Brühzyklus abgeschlossen ist, ertönen drei Pieptöne.

6. Die Kaffeemaschine befindet sich direkt nach dem Brühen für 35 Minuten im Warmhalte-Modus und schaltet dann automatisch ab.

REINIGUNG UND PFLEGE

ALLE TEILE NACH JEDEM GEBRAUCH GRÜNDLICH REINIGEN UND TROCKNEN LASSEN

ACHTUNG: Ziehen Sie vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker. Zum Schutz vor elektrischen Schlägen darf das Kabel, der Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder Flüssigkeit getaucht werden.

1) Reinigen Sie den Trichter, den Filter, die Filterabdeckung und die Kaffeekanne nach jedem Gebrauch in heißem und schaumigem Wasser.



2) Wischen Sie den gemahlten Behälter und die Außenfläche des Produkts mit einem weichen und feuchten Tuch ab, um Flecken zu entfernen.

3) Wischen Sie die Heizplatte mit einem feuchten Tuch vorsichtig ab. Verwenden Sie niemals einen scheuernden Reiniger zur Reinigung.

ENTKALKUNG

Der Entkalkungsprozess entfernt Kalkablagerungen, die sich im Laufe der Zeit auf den Metallteilen der Kaffeemaschine gebildet haben. Um die beste Leistung Ihrer Kaffeemaschine zu erzielen, entkalken Sie die Basiseinheit von Zeit zu Zeit. Die Häufigkeit ist von der Härte Ihres Leitungswassers und der Nutzungshäufigkeit abhängig.

1. Um Ihre Kaffeemaschine zu entkalken, füllen Sie den Wassertank mit einer Mischung aus 1/ weißem Essig und 2/ Wasser.

2. Drücken Sie die Taste  " " und  blaue, Anzeige leuchtet auf. Drücken Sie dann einmal die Taste "ON/OFF" und das Gerät beginnt direkt zu brauen. 3. Spülen Sie das Gerät mindestens 3 mal mit sauberem Wasser.

TIPPS FÜR FEINEN KAFFEE

1. Eine saubere Kaffeemaschine ist unerlässlich für die Zubereitung von Kaffee mit gutem Geschmack. Reinigen Sie die Kaffeemaschine regelmäßig, wie im Abschnitt "REINIGUNG UND WARTUNG" beschrieben. Verwenden Sie immer frisches und kaltes Wasser in der Kaffeemaschine.
2. Lagern Sie unbenutztes Kaffeepulver an einem kühlen, trockenen Ort. Nach dem Öffnen einer Packung Kaffee, dicht verschließen und im Kühlschrank aufbewahren, um die Frische zu erhalten.
3. Für einen optimalen Kaffeegeschmack kaufen Sie ganze Kaffeebohnen und mahlen diese fein kurz vor dem Brühen.
4. Verwenden Sie Kaffeesatz nicht wieder, da er den Kaffeegeschmack reduziert. Eine Wiedererwärmung des Kaffees wird nicht empfohlen, da der Kaffee unmittelbar nach der Zubereitung (beim ersten Mal) seinen vollen Geschmack erreicht hat.
5. Saubere Kaffeemaschine, weil Über-Extraktion Öligkeit verursacht. Kleine Öltröpfchen auf der Oberfläche von gebrühtem und schwarzem Kaffee entstehen durch die Extraktion von Öl aus dem Kaffeesatz.
6. Bei stark geröstetem Kaffee kann es häufiger zu Öligkeiten kommen.

ENTSORGUNG

Das Produkt ist nach den örtlichen Gesetzen bzw. Vorschriften zu zerlegen und zu recyceln.

Korrekte Entsorgung dieses Produktes



Das Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als anderer Hausmüll in Europa entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, empfehlen wir, nicht funktionierende Geräte einer entsprechenden Entsorgungsstelle zu übergeben. Die Entsorgung sollte umweltgerecht erfolgen und der Wertstoffsammlung zur Verfügung stehen.

GARANTIE: 2 JAHRE

BELANGRIJKE VEILIGHEID

SMAATREGELEN

Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, waaronder:

1. Lees alle instructies.
2. Zorg ervoor dat de spanning aangegeven op het typeplaatje overeenkomt met uw netspanning.
3. Raak de hete oppervlakken niet aan. Gebruik uitsluitend de handgrepen en knoppen.
4. Ter bescherming tegen brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel mag u het snoer en de stekker niet in water of een andere vloeistof dompelen.
5. Kinderen zijn niet toegestaan het apparaat te gebruiken tenzij onder toezicht.
6. Verwijder de stekker uit het stopcontact voor het schoonmaken of wanneer het niet in gebruik is. Laat het toestel volledig afkoelen voordat het wordt opgeborgen, componenten worden bevestigd of schoongemaakt.
7. Gebruik geen enkel apparaat waarvan het snoer of de stekker is beschadigd, met storingen of op enigerlei wijze beschadigd. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt voor onderzoek, reparatie of aanpassing.
8. Gebruik geen accessoires die niet zijn aanbevolen door fabrikant van het apparaat; het kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsel van personen.
9. Te vol vullen kan ook verbranding veroorzaken.

10. Gebruik de koffiemolen alleen voor het malen van gebrande koffiebonen. Gebruik het nooit voor ander korrelig voedsel.
11. De karaf is alleen voor dit koffiezetapparaat ontworpen. Het mag nooit worden gebruikt voor andere doeleinden.
12. Laat het snoer niet hangen over of op de rand van de tafel of aanrecht, nog in aanraking komen met hete oppervlakten.
13. Het apparaat niet plaatsen dichtbij een heet gasfornuis, elektrische brander of een verwarmde oven.
14. Gebruik geen gebarsten container of container met een losse of verzwakte handgreep.
15. Dit apparaat is niet bedoeld te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, personen met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij onder supervisie of gebruiksinstructie door een volwassene
16. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
17. Gebruik het apparaat niet voor ander- dan het bedoelde gebruik.
18. De draaiende onderdelen niet aanraken tijdens het gebruik, omdat het mes scherp is.
19. Vul nooit het waterreservoir met warm of heet water. Gebruik alleen koud water.
20. Gebruik niet buitenshuis.
21. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals:

-Keukenruimten voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimten;

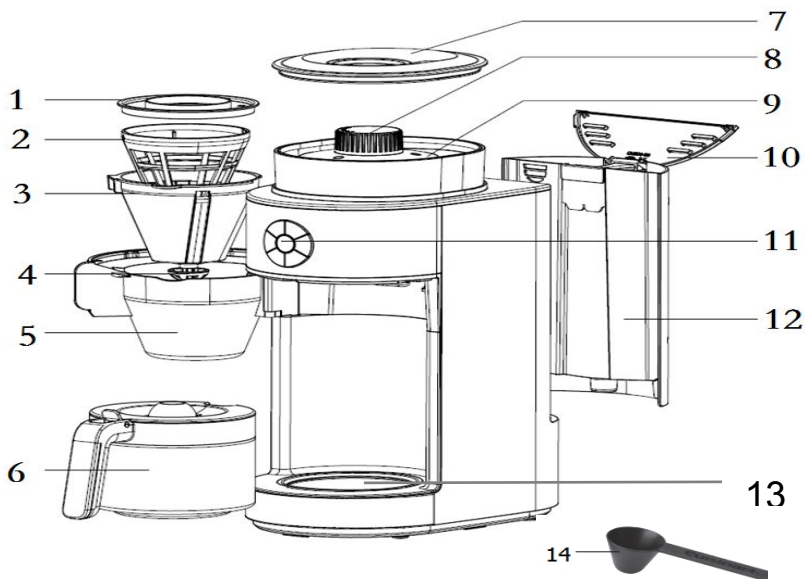
-Boerderijen;

-Door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.

-"Bed and Breakfast" type gelegenheden.

22. Bewaar deze instructies.

KEN UW KOFFIEZETAPPARAAT



1. Filter deksel

2. Filter

3. Trechter

4. Antidruppelklep

5. Trechtersteun

6. Karaf

7. Deksel bonen ding

8. Knop voor
koffiepoederdikte

9. Bean box

10. Deksel waterreservoir

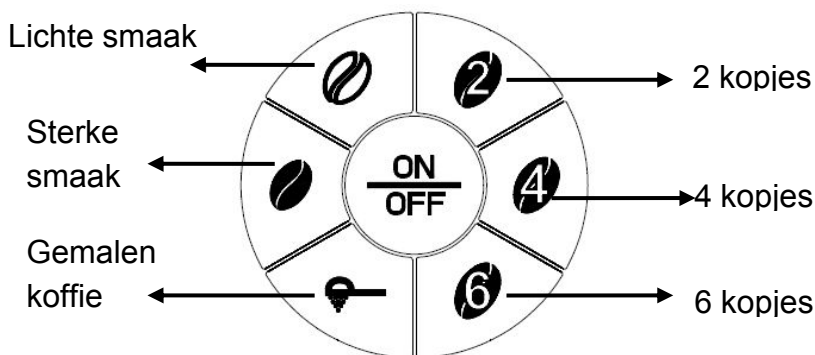
11. Bedieningspaneel

12. Waterreservoir

13. Verwarmingsplaat

14. Koffielepel

KEN HET CONTROLEPANEEL



SPECIFICATIES

Model nr.	8433325188887
Spanning	220-240V
Nominale	50/60Hz
Power	680-820W
Capaciteit	750ML

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Inspecteer of het apparaat compleet is met alle accessoires of dat het beschadigd is. Zorg ervoor dat het apparaat in de OFF positie staat. Draai de trechtersteun naar links, verwijder de trechter en andere afneembare onderdelen, maak ze schoon met warm water. Indien noodzakelijk, kunt u wat afwasmiddel toevoegen, en het schoonmaken. Vul het waterreservoir met koud drinkwater. Let er op dat de hoeveelheid de 6-cup lijn niet overschrijdt. Steek de stekker in het stopcontact en kook water direct door de 'ON/OFF' knop in te drukken zonder koffie nog filterpapier, totdat de water

tank is leeg. Do dit 2-3 keer om ervoor te zorgen dat het koffiezetapparaat volledig schoon is.

GEBRUIKSAANWIJZING

Let op: Open nooit de filtersteun tijdens het koffiezetten, ook niet als er water uit stroomt, omdat er extreem heet water / koffie uit komt, hetgeen letsel kan veroorzaken. Wanneer het water/de koffie tijdens het koffiezetten niet uit de filterhouder loopt, haal dan de stekker uit het stopcontact en wacht 10 minuten voordat u de filtersteun opent om te controleren.

MAAK DRUPPEL KOFFIE MET KOFFIEBONEN

1. Open het deksel van de watertank en vul het waterreservoir met schoon koud water.

Opmerking: 1) De koffie die u krijgt, is minder dan het water waarmee u het gevuld heeft, omdat er wat water door de gemalen koffie wordt opgenomen.

2) Vul het waterreservoir nooit met warm water, melk, gemalen koffie of thee.

3) Overschrijd de 6-kops lijn niet aangegeven op de watermeter. Hierdoor kan de karaf overlopen.



2. Draai trechtersteun naar links om het filter, het filterdeksel en de trechter in de trechtersteun te houden.




3. Draai trechtersteun naar rechts totdat deze is vergrendeld.

4. Doe de juiste hoeveelheid koffiebonen (niet meer dan 100 g) in het koffiebonen container en doe het deksel erop. Om te voorkomen dat de koffiebonen vochtig worden,

raden we aan niet teveel koffiebonen tegelijk te gebruiken .
(Suggestie: 1 lepeltje koffiebonen voor 1 kop koffie)

Waarschuwing: gebruik geen ongebrande of vochtige koffiebonen om te voorkomen dat het apparaat wordt geblokkeerd. Dit kan het apparaat beschadigen.

5.A. Steek de stekker in het stopcontact. De knop  en  de pictogrammen worden verlicht op het bedieningspaneel.

6. Selecteer de hoeveelheid kopjes die u wenst door op de "   " knop te drukken (zie "Configuratiescherm"). De standaardbeker is 6 kopjes. Vervolgens kunt u de knop naar boven draaien om de dikte van de gemalen koffie in te stellen.

Opmerking: 1) Zorg ervoor dat het 'kopje' dat u selecteert dezelfde is als de hoeveelheid water waarmee het waterreservoir is gevuld. Tijdens het koffiezetten zal het apparaat al het water in het waterreservoir gebruiken.

2) U kunt de poedergrofheid van de koffie instellen door aan de knop bovenaan te draaien. Wij raden u aan de knop in de middelste stand te draaien.





7   . Druk op " "Om de koffiesterkte te selecteren.

8. Druk eenmaal op de knop "AAN / UIT" en wacht ongeveer 3 seconden, waarna de molen begint te malen.

Na het malen begint het koffiezet proces binnen 3 seconden.

9. Wanneer het koffiezetten is voltooid, klinken er drie pieptonen.

10. Het koffiezetapparaat staat gedurende 35 minuten direct na het zetten in de warmhoudmodus en schakelt daarna automatisch uit.

11. Als er binnen 1 minuut geen andere handeling plaatsvindt, zal de indicator  en  op het bedieningspaneel worden uitgeschakeld. Als u het opnieuw wilt activeren, drukt u op een willekeurige knop op het bedieningspaneel en de indicatoren  en  zullen dan opnieuw oplichten

MAAK DRUPPEL KOFFIE RECHTSTREEKS MET GEMALEN KOFFIE



1. Open het deksel van de watertank en vul het waterreservoir met schoon koud water.


Opmerking: 1) De koffie die u krijgt, is minder dan het water waarmee u het gevuld heeft, omdat er wat water door koffiepoeder wordt opgenomen.

2) Vul het waterreservoir nooit met warm water, melk, gemalen koffie of thee.

3) Overschrijd de 6-kops lijn niet aangegeven op de watermeter. Hierdoor kan de karaf overlopen.

2. Draai trechtersteun naar links om het filter in de trechtersteun te houden. Voeg gemalen koffie toe in het filter. We raden aan om 1 maat gemalen koffie per kopje te gebruiken, of naar individuele smaak. Draai vervolgens trechtersteun naar rechts totdat deze is vergrendeld.

3. Steek de stekker in het stopcontact. De indicator  en  op het bedieningspaneel zal oplichten .

4. Druk eenmaal op de knop "", de blauwe indicator zal oplichten. Druk vervolgens eenmaal op de knop "AAN / UIT" en het apparaat begint direct met koffiezetten.

OPMERKING: Wanneer u koffie zet met voorgemalen bonen, zijn de functies Grind Control (maalcontrole) en Strength (sterkte) uitgeschakeld.

5. Wanneer het koffiezetten is voltooid, klinken er drie pieptonen.

6. Het koffiezetapparaat staat gedurende 35 minuten direct na het koffiezetten in de warmhoudmodus en schakelt daarna automatisch uit.

REINIGING EN ONDERHOUD

REINIG EN DROOG ALLE ONDERDELEN NA ELK GEBRUIK

LET OP: zorg ervoor dat u het apparaat loskoppelt voordat u het schoonmaakt. Ter bescherming tegen elektrische

schokken, dompel het snoer, de stekker of het apparaat nooit onder in water of vloeistof.

1) Reinig de trechter, de filter, de filterafdekking en de koffiekkan na elk gebruik in warm sop water.



2) Veeg de bodemcontainer en het buitenoppervlak van het product af met een zachte en vochtige doek om vlekken te verwijderen.

3) Gebruik een vochtige doek om de verwarmingsplaat voorzichtig schoon te vegen. Gebruik nooit een schuurmiddel om het schoon te maken.

ONTKALKING

Het ontkalkingsproces verwijdert kalkaanslag, dat zich in de loop van de tijd op de metalen delen van het koffiezetapparaat heeft gevormd. Voor de beste prestaties van uw koffiezetapparaat ontkalkt u het basisstation van tijd tot tijd. De frequentie hangt af van de hardheid van uw leidingwater en de gebruiksfrequentie.

a) Om uw koffiezetapparaat te ontkalken, vult u het waterreservoir met een mengsel van 1/3 witte azijn en 2/3 water.

b) Druk op "  "knop, en de blauwe "  " in indicator zal oplichten. Druk vervolgens eenmaal op de knop "AAN / UIT" en het apparaat begint direct te functioneren.

c) Spoel het apparaat minstens 3 keer door met schoon water alvorens het te gebruiken.

TIPS VOOR GEWELDIGE EN SMAKELIJKE KOFFIE

1. Een schoon koffiezetapparaat is essentieel voor het maken van heerlijke koffie. Reinig het koffiezetapparaat regelmatig zoals gespecificeerd in het gedeelte "REINIGING EN ONDERHOUD". Gebruik altijd vers en koud water in het koffiezetapparaat.
2. Bewaar ongebruikte gemalen koffie op een koele, droge plaats. Na het openen van een pak gemalen koffie, sluit deze goed af en bewaar deze in de koelkast om het vers te houden.
3. Voor een optimale koffiesmaak koopt u hele koffiebonen en u maalt ze fijn net voor het zetten.
4. Gebruik het koffiedik niet opnieuw, omdat hierdoor de koffiesmaak wordt verminderd. Het opnieuw opwarmen van koffie wordt niet aanbevolen, omdat koffie zijn piekaroma onmiddellijk na het zetten (bij de eerste keer) heeft bereikt.
5. Maak het koffiezetapparaat schoon omdat overmatige extractie vettigheid veroorzaakt. Kleine oliedruppeltjes op het oppervlak van gezette zwarte koffie zijn te wijten aan de extractie van olie uit het koffiedik.
6. Vettigheid kan vaker voorkomen als sterk gebrande koffie wordt gebruikt.

VERWIJDERING

Het product moet worden gedemonteerd en gerecycleerd, respectievelijk op basis van de lokale wet of regelgeving.

Correct afvoeren van dit product



Het merk geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval in Europa mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, raden wij u aan de niet-werkende apparaten in te leveren bij een geschikt afvalverwerkingscentrum. Verwijdering moet op een milieuvriendelijke manier gebeuren en beschikbaar gemaakt worden voor de inzamelservice voor recycleerbaar materiaal.

Garantie: 2 jaar

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions élémentaires doivent toujours être suivies pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, notamment :

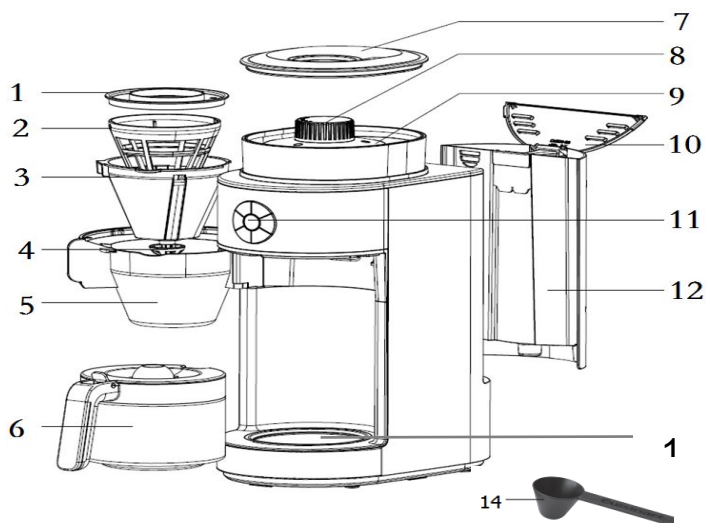
1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser la cafetière.
2. Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique corresponde à votre tension locale.
3. Ne touchez pas les surfaces chaudes, utilisez les poignées et boutons uniquement.
4. Pour éviter toute risque d'incendie, électrocution ou blessures, n'immergez jamais l'appareil, la prise ou le câble d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil sauf s'ils sont sous surveillance.
6. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer et lorsqu'il n'est pas utilisé. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer, de le démonter ou de le ranger.
7. N'utilisez jamais un appareil dont le câble ou la prise sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, ou qui a été accidenté de quelque manière que ce soit. Renvoyez-le à un centre de service autorisé pour examen, réglage électrique ou réparation.
8. Pour éviter toute risque d'incendie, électrocution ou blessures, n'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.

9. Le débordement peut aussi causer des brûlures.
10. N'utilisez le broyeur que pour moulinier des grains de café. Ne l'utilisez pas pour broyer d'autres aliments granulés.
11. La verseuse est conçue pour cette cafetière uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins ou dans d'autres appareils.
12. Ne laissez pas le câble pendre du bord de la table ou du plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
13. Ne placez pas l'appareil à proximité du gaz, de brûleurs électriques ou d'un four chaud.
14. N'utilisez pas la verseuse si elle est fissurée ou si la poignée est desserrée ou affaiblie.
15. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ni par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances sur l'utilisation de ce type d'appareil, à moins d'être surveillé ou instruit par leur tuteur.
16. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
17. N'utilisez pas l'appareil pour d'autres utilisations que celles décrites dans ce manuel.
18. Ne touchez pas les pièces durant le broyage, la lame est tranchante.
19. Ne remplissez jamais le réservoir avec de l'eau tiède ou chaude. Versez uniquement de l'eau froide.
20. Ne l'utilisez pas en extérieur.
21. Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, comme :

- les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux ou autres environnements de travail
- par les clients d'hôtels, chambres d'hôtes, résidences ou autres types d'habitats résidentiels.

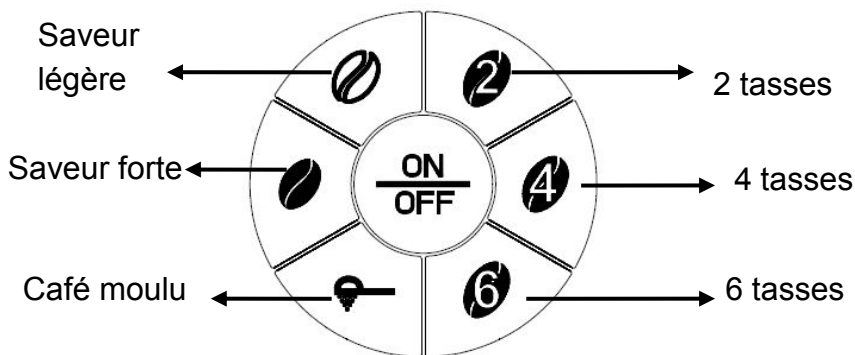
22. Conservez ces instructions.

SCHÉMA DE L'APPAREIL



- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Couverture du filtre | 8. Bouton de contrôle de l'épaisseur de la poudre de café |
| 2. Filtre | 9. Récipient à grains |
| 3. Entonnoir | 10. Couverture du réservoir d'eau |
| 4. Valve anti-gouttes | 11. Panneau de commande |
| 5. Support de l'entonnoir | 12. Réservoir d'eau |
| 6. Verseuse | 13. Plaque chauffante |
| 7. Couverture du récipient à grains | 14. Cuillère à café |

PANNEAU DE COMMANDE



CARACTÉRISTIQUES

Numéro modèle	du	8433325188887
Alimentation		220-240V
Fréquence		50/60Hz
Puissance		680-820W
Capacité		750ML

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Vérifiez que le colis contient bien tous les accessoires et que l'appareil n'est pas endommagé. Assurez-vous que l'appareil soit en position OFF. Tournez le support de l'entonnoir vers la gauche, retirez l'entonnoir et les autres pièces détachables puis nettoyez-les à l'eau chaude. Si nécessaire, vous pouvez utiliser du savon liquide que vous devrez soigneusement rincer. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable froide. Veillez à ne pas dépasser la ligne des 6 tasses.

Branchez l'appareil et faites bouillir l'eau en appuyant sur le bouton ON/OFF, sans café et sans filtre en papier, jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide. Répétez l'opération 2 ou 3 fois pour vous assurer que la cafetière soit bien propre.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Attention : N'ouvrez jamais le couvercle du filtre pendant le fonctionnement, même si de l'eau s'écoule, car de l'eau ou du café extrêmement chaud pourrait s'en échapper, pouvant provoquer des blessures. Lorsque l'écoulement du café /eau est terminé, débranchez l'appareil et attendez 10 minutes avant d'ouvrir le couvercle du filtre pour vérifier.

PRÉPARER DU CAFÉ AVEC DU CAFÉ EN GRAINS

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le avec de l'eau froide et propre.

Note : 1) La quantité de café que vous obtiendrez sera inférieure à la quantité d'eau que vous insérez dans le réservoir car une partie sera absorbée par la poudre de café.

2) Ne remplissez jamais le réservoir d'eau chaude, de lait, de café en poudre ou de thé.



3) Ne dépassez pas la ligne des 6 tasses indiquée sur la jauge d'eau. Cela pourrait provoquer un débordement de la verseuse.

2. Tournez le support de l'entonnoir vers la gauche tout en conservant le filtre, le couvercle du filtre et l'entonnoir à l'intérieur du support de l'entonnoir.




3. Tournez le support de l'entonnoir vers la droite jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

4. Insérez la quantité appropriée de grains de café (pas plus de 100g) dans le récipient à grains, puis replacez le couvercle. Pour éviter que les grains de café ne s'humidifient, nous suggérons de ne pas insérer trop de grains de café à la fois. (Suggestion : 1 cuillère de café en grains pour 1 tasse de café).

Attention : Pour éviter que l'unité ne se bloque, veuillez ne pas utiliser de grains de café non torréfiés ou humides. Cela pourrait endommager l'appareil.



9. Branchez l'appareil. Les boutons et icônes  et  s'allumeront alors sur le panneau de commande.

6. Sélectionnez le nombre de tasses désirées en appuyant sur

les boutons ,  ou  (voir "Panneau de commande"). La quantité par défaut est de 6 tasses. Ensuite, vous pouvez tourner le bouton de contrôle de l'épaisseur de la poudre de café pour définir l'épaisseur.

Remarque : 1) Veuillez vous assurer que la quantité de tasses que vous sélectionnez corresponde à la quantité d'eau que vous insérez dans le réservoir d'eau. Lors de l'infusion, toute l'eau contenue dans le réservoir sera utilisée.





2) Vous pouvez ajuster la grosseur de la poudre de café en tournant le bouton de contrôle de l'épaisseur. Nous vous suggérons de placer le bouton en position moyenne.

7. Appuyez sur  ou  pour sélectionner la force du café.

8. Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF et attendez environ 3 secondes, le broyeur commence alors à moulin. Lorsque le broyage se termine, le processus d'infusion commence dans les 3 secondes.

9. Lorsque le cycle d'infusion se termine, trois bips retentissent.

10. La cafetière entre alors en mode Maintien au chaud pendant 35 minutes, puis s'éteint automatiquement.

11. Si aucune opération n'est effectuée dans la minute, les indicateurs  et  sur le panneau de commande s'éteignent. Pour réactiver l'appareil, appuyez sur n'importe quel bouton du panneau de commande. Les indicateurs  et  se rallumeront.

PRÉPARER DU CAFÉ AVEC DU CAFÉ MOULU



1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau puis remplissez-le d'eau froide et propre.


Remarque : 1) La quantité de café que vous obtiendrez sera inférieure à la quantité d'eau que vous insérez dans le réservoir car une partie sera absorbée par la poudre de café.

2) Ne remplissez jamais le réservoir d'eau chaude, de lait, de café en poudre ou de thé.

3) Ne dépassez pas la ligne des 6 tasses indiquée sur la jauge d'eau. Cela pourrait provoquer un débordement de la verseuse.

2. Tournez le support de l'entonnoir vers la gauche tout en conservant le filtre à l'intérieur du support. Ajoutez le café moulu dans le filtre. Nous suggérons d'utiliser 1 cuillère à café moulu par tasse ou selon le goût de chacun. Tournez ensuite le support de l'entonnoir vers la droite jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

3. Branchez l'appareil. Les indicateurs  et  sur le panneau de commande s'allument.

4. Appuyez une fois sur le bouton "", le voyant bleu s'allume. Appuyez ensuite une fois sur le bouton ON/OFF et l'appareil commence l'infusion.

REMARQUE : Lorsque vous préparez du café avec du café en poudre, les fonctions de contrôle de la mouture et de force seront désactivés.

5. Lorsque le cycle d'infusion se termine, trois bips retentissent.

6. La cafetière entre alors en mode Maintien au chaud pendant 35 minutes, puis s'éteint automatiquement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYEZ ET SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT LES DIFFÉRENTES PIÈCES APRÈS UTILISATION.

ATTENTION : Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'appareil, le câble ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.

1) Nettoyez l'entonnoir, le filtre, le couvercle du filtre et la verseuse après chaque utilisation avec de l'eau chaude et savonneuse.



2) Essuyez le récipient et la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon doux et humide pour éliminer les tâches.

3) Utilisez un chiffon humide pour essuyer en douceur la plaque chauffante. N'utilisez jamais de nettoyant abrasif pour la nettoyer.

DÉTARTRAGE

Le processus de détartrage élimine les dépôts de calcaire qui se forment avec le temps sur les parties métalliques de la cafetière. Pour optimiser les performances de votre cafetière, détartrez régulièrement l'unité. La fréquence dépendra de la dureté de votre eau du robinet et de la fréquence d'utilisation de l'appareil.

d) Pour détartre votre cafetière, remplissez le réservoir avec un mélange de 1/3 de vinaigre blanc et 2/3 d'eau.

e) Appuyez sur le bouton  " ", et le voyant  leu s'allume. Appuyez ensuite sur le bouton ON/OFF une fois, et l'appareil commencera à infuser.

f) Rincez l'appareil en le faisant fonctionner uniquement avec de l'eau propre au moins 3 fois.

CONSEILS POUR UN CAFÉ SAVOUREUX

1. Une cafetière propre est essentielle pour préparer un café savoureux. Nettoyez régulièrement la cafetière comme indiqué dans la section « Nettoyage et entretien ». Utilisez toujours de l'eau propre et froide dans la cafetière.
2. Conservez le café moulu non utilisé dans un endroit frais et sec. Après avoir ouvert un paquet de café, fermez-le bien et conservez-le au réfrigérateur pour conserver sa fraîcheur.
3. Pour un goût optimal, achetez des grains de café entiers et broyez-les finement avant l'infusion.
4. Ne réutilisez pas le marc de café car cela réduira la saveur du café. Faire réchauffer le café n'est pas recommandé puisque celui-ci atteint sa saveur maximum immédiatement après l'infusion (à la première utilisation).
5. Nettoyez soigneusement la cafetière car la surextraction provoque de l'huilage. Les petites gouttelettes d'huile à la surface du café noir sont dues à l'extraction de l'huile du marc de café.
6. L'huile peut apparaître plus fréquemment si des cafés fortement torréfiés sont utilisés.

ÉLIMINATION

Cet appareil doit être démonté et recyclé en accord avec les règles et lois de votre collectivité locale.

Élimination correcte de l'appareil



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers, et ce, dans toute l'Europe. Pour éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine, nous vous suggérons de remettre les appareils non fonctionnels à un centre d'élimination des déchets approprié. L'élimination doit être écologique et répondre aux critères de collecte des matières recyclables.

GARANTIE: 2 ANS

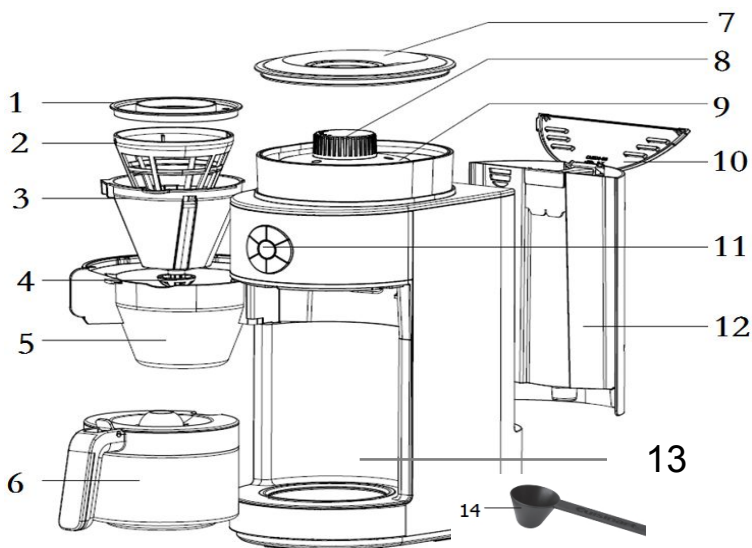
IMPORTANTES SALVAGUARDAS

Ao usar aparelhos elétricos, devem sempre ser seguidas precauções básicas, incluindo o seguinte:

1. Leia todas as instruções.
2. Certifique-se de que a voltagem indicada na placa de identificação corresponde à sua voltagem.
3. Não toque em superfícies quentes. Use alças ou botões apenas.
4. Para proteger contra fogo, choque elétrico e ferimentos em pessoas, não mergulhe o fio e coloque em água ou outro líquido.
5. As crianças não estão autorizadas a usá-lo, a menos que estejam sob supervisão
6. Remova o plugue da tomada antes de o limpar e / ou quando não estiver em uso. Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de guardar, colocar componentes ou limpar.
7. Não utilize nenhum eletrodoméstico quando o cabo ou plugue estiver danificado, com defeito ou danificado de alguma maneira. Devolva o aparelho à assistência técnica autorizada mais próxima para inspeção, reparo ou inspeção.
8. Não use os acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho, pois isso pode resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos em pessoas.
9. O enchimento excessivo também pode causar queimaduras.
10. Utilize somente o moinho de café para moer grãos de café torrados. Nunca use para outros alimentos granulados.

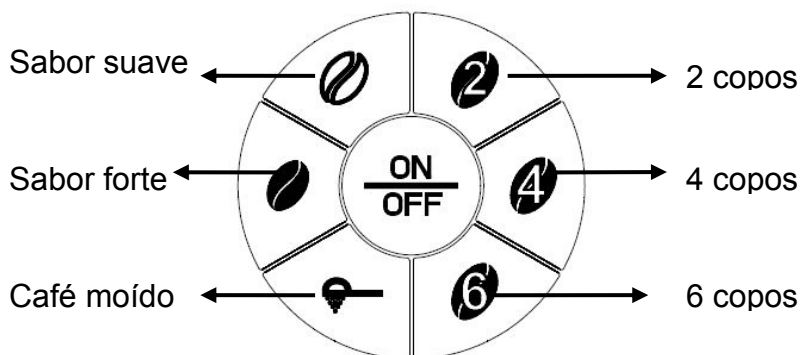
11. A jarra foi projetada apenas para esta cafeteira. Nunca deve ser usada de outras maneiras.
12. Não deixe o fio cair na borda da mesa ou do balcão, nem toque em superfícies quentes.
13. Não coloque o aparelho perto de gás quente, aquecedor elétrico ou forno aquecido.
14. Não use um recipiente rachado ou um recipiente com uma alça solta ou enfraquecida.
15. Este aparelho não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que estejam sob supervisão ou instrução para usá-lo pelo seu tutor.
16. As crianças não estão autorizadas a brincar com o aparelho.
17. Não use o aparelho para outro uso.
18. Não toque nas partes durante a utilização, pois a lâmina está afiada.
19. Nunca encha o depósito de água com água morna ou quente. Use apenas água fria.
20. Não use ao ar livre.
21. Este aparelho destina-se a uso doméstico e aplicações similares da seguinte forma:
 - Áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Quintas;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros tipos residenciais;
 - Ambiente como pequeno-almoço.
22. Guarde estas instruções.

CONHEÇA A SUA CAFETEIRA



- | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1. Capa do filtro | 8. Botão para espessura do pó de café |
| 2. Filtro | 9. Caixa do grão |
| 3. Funil | 10. Tampa do recipiente de água |
| 4. Válvula anti-gotejamento | 11. Recipiente de água |
| 5. Suporte de funil | 12. Placa de aquecimento |
| 6. Garrafa | 13. Colher de café |
| 7. Tampa da caixa do grão | |

CONHEÇA O PAINEL DE CONTROLO



ESPECIFICAÇÕES

Modelo No.	8433325188887
Voltagem	220-240V
Frequência nominal	50/60Hz
Potência	680-820W
Capacidade	750ML

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Inspeccione se o aparelho está completo com todos os acessórios ou se está danificado. Certifique-se de que a unidade esteja na posição DESLIGADO. Gire o suporte do funil para a esquerda, remova o funil e outras partes destacáveis, limpe-as com água morna. se for necessário, pode adicionar um pouco de detergente e depois lavá-lo. Encha o reservatório de água com água potável fria. Por favor, preste atenção para não exceder a linha de 6 xícaras.

Conecte à tomada e ferva a água diretamente pressionando o botão "LIGAR / DESLIGAR" sem café e o papel de filtro, até que o recipiente de água esteja vazio. Repita por 2-3 vezes para garantir que a cafeteira esteja limpa.

INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO

Cuidado: Nunca abra o suporte do filtro durante a infusão, mesmo quando a água estiver a drenar, pois água / café extremamente quente sairão dele, o que pode causar ferimentos. Quando a água / café não escoar do suporte do filtro durante a infusão, desligue-o e aguarde 10 minutos antes de abrir o suporte do filtro para verificar.

FAÇA O CAFÉ DE GOTEJAMENTO COM GRÃOS DE CAFÉ

1. Abra a tampa do depósito de água e encha o depósito de água com água limpa e fria.

Nota: 1) O café que recebe seria menor do que a água que enche, pois um pouco de água será absorvida pelo pó de café.

2) Nunca encha com água quente, leite, café em pó ou chá no reservatório de água.



3) Não exceda a linha de 6 copos indicada no medidor de água. Tal pode fazer com que a garrafa transborde.




2. Gire o suporte do funil para a esquerda para manter o filtro, a tampa do filtro e o funil dentro do suporte do funil.

3. Gire o suporte do funil para a direita até que esteja travado.

4. Coloque a quantidade adequada de grãos de café (não mais do que 100g) no caixa de grãos de café, depois coloque a tampa. Para evitar que os grãos de café fiquem húmidos, sugerimos que não coloque muito café de uma só vez. (Sugestão: 1 colher de café em grão para 1 xícara de café)



Aviso: para evitar que a unidade fique bloqueada, não use grãos de café não torrados ou humedecidos. Isso pode danificar a unidade.

12. Conecte o cabo de força na tomada. O botão  e os  ícones serão iluminados no painel de controlo.

13. Selecione os copos desejados pressionando o botão “ ,  ,  ” (veja “painel de controlo”). O copo padrão é de 6 xícaras. Pode girar o botão no topo para definir a espessura do pó de café.

Nota: 1) Por favor, assegure-se de que o copo selecionado é o mesmo que a quantidade de água para encher o recipiente de água. Ao fazer a infusão, a unidade terminará de ferver toda a água no recipiente de água.





2) Pode ajustar a grossura do pó de café ao girar o botão na parte superior. Sugerimos que gire o botão para a posição intermedia.

7. Pressione “ ,  ” para selecionar a força do café.

8. Pressione o botão “LIGAR / DESLIGAR” uma vez e aguarde cerca de 3 segundos, e a moagem começará a moer. Quando a moagem terminar, o processo de fermentação começará em 3 segundos.

9. Quando o ciclo de preparação estiver completo, irão soar três bips.

10. A cafeteira estará no modo Manter quente por 35 minutos, logo após a infusão, e desligará automaticamente.

11 、 Se não houver outra utilização dentro de 1 minuto, o indicador de  e no  painel de controlo estará desligado. Se quiser reativá-lo, pressione qualquer botão no painel de controlo, os indicadores de  e  serão iluminados novamente.

FAÇA O CAFÉ DE GOTEJAMENTO DIRETAMENTE COM PÓ

1. Abra a tampa do depósito de água e, em seguida, encha o depósito de água com água limpa e fria.



Nota: 1) O café que faz deve ser menos do que a água que


colocar, pois alguma água foi absorvida pelo pó de café.

2) Nunca encha com água quente, leite, café em pó ou chá no recipiente de água.

3) Não exceda a linha de 6 copos indicada no medidor de água. Tal pode fazer com que a garrafa transborde.

2. Gire o suporte do funil para a esquerda para manter o filtro dentro do suporte do funil. Adicione café em pó no filtro. Sugerimos usar 1 colher de café moído por xícara, ou de acordo com o gosto individual. Em seguida, vire o suporte do funil para a direita até que fique bloqueado.

3. Ligue o cabo de alimentação à tomada. O indicador de  e  no painel de controlo será iluminado.

4. Pressione o botão “” uma vez, o indicador azul será iluminado. Em seguida, pressione o botão “LIGAR / DESLIGAR” uma vez e o aparelho começará a ser fermentado diretamente.

OBSERVAÇÃO: Ao fazer café com grãos pré-moídos, as funções Controlo de moagem e Força não funcionarão.

5. Quando o ciclo de preparação estiver completo, irão tocar três bips.

6. A cafeteira estará no modo Manter quente por 35 minutos, logo após a infusão, e desligará automaticamente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

LIMPE E SEQUE COMPLETAMENTE TODAS AS PEÇAS APÓS CADA UTILIZAÇÃO

CUIDADO: Certifique-se de desconectar este aparelho antes de o limpar. Para proteger contra choque elétrico, não mergulhe o cabo, o plugue ou a unidade em água ou líquido.



1) Limpe o funil, o filtro, a tampa do filtro e a jarra de café após cada utilização em água quente e com sabão.

2) Limpe o recipiente de solo e a superfície externa do produto com um pano macio e húmido para remover manchas.

3) Use um pano húmido para limpar suavemente a placa de aquecimento. Nunca use produtos de limpeza abrasivos para limpar.

DESCALCIFICAÇÃO

O processo de descalcificação remove depósitos de cálcio, que se formaram ao longo do tempo nas partes metálicas da cafeteira. Para melhor o desempenho da sua cafeteira, descalcifique a unidade base de tempos em tempos. A frequência dependerá da dureza da água da torneira e da frequência de uso.

1. Para descalcificar a cafeteira, encha o reservatório de água com uma mistura de 1/3 de vinagre branco e 2/3 de água.
2. Pressione o botão “ ” e o indicador azul “ ” ficará iluminado. Em seguida, pressione o botão “LIGAR / DESLIGAR” uma vez, e o aparelho começará a preparar diretamente.
3. Ao utilizar o aparelho limpe com água pelo menos 3 vezes.

DICAS PARA UM CAFÉ DE QUALIDADE

1. Uma cafeteira limpa é essencial para fazer café com sabor bom. Limpe regularmente a cafeteira conforme especificado na secção “LIMPEZA E MANUTENÇÃO”. Use sempre água fresca e fria na cafeteira.
2. Guarde o pó de café não utilizado num local fresco e seco. Depois de abrir um pacote de café, feche-o bem e guarde no frigorífico para manter a sua frescura.
3. Para um sabor de café ideal, compre grãos de café inteiros e triture-os bem antes de fazer o café.
4. Não reutilize café moído, pois reduz o sabor do café. Não é recomendado o reaquecimento do café, pois o café está no seu sabor máximo imediatamente após a infusão (pela primeira vez).
5. Limpe a cafeteira porque a extração excessiva causa oleosidade. Pequenas gotículas de óleo na superfície de café preto e café são devidas à extração de óleo do pó de café.
6. A oleosidade pode ocorrer com maior frequência se forem utilizados cafés muito torrados.

DISPOSIÇÃO

O produto deve ser desmontado e reciclado, respectivamente, com base na lei ou regra local

Eliminação correta deste produto



A marca indica que este produto não deve ser reciclado como outros resíduos domésticos na Europa. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente e à saúde humana, sugerimos que coloque aparelhos que não funcionam num centro apropriado de reciclagem de resíduos. A eliminação deve ser feita de maneira ecologicamente correta e disponibilizá-lo para coleta de material reciclável.

GARANTIA: 2 ANOS



SAMSPARTY SL

CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS ,TOLEDO,ESPAÑA

B45824786

[Http://www.aigostar.com](http://www.aigostar.com)

Made in P.R.C